

SZTUTOWO

Krew dla Gdańska



Henryk Urban, 60-latek ze Sztutowa odpowiedział na apel „Dziennika Bałtyckiego” i oddał 450 ml krwi A Rh minus Franciszkowi Kuchcie, jednemu z potrzebujących pacjentów Kliniki Kardiologii AMG. Jest to rzadko spotykana grupa.

KULTURA

Pisarz niezłomny



Kazimierz Sowirko z Nowego Dworu Gdańskiego może stanowić wzór do naśladowania dla załamanych i przygnębionych ludzi. 10 lat temu stracił żonę. Była to dla niego życiowa tragedia. K. Sowirko nie poddał się jednak. Nauczył się za to pisać maszyną do pisania i... przelewać swoje myśli na papier.

STRAŻ GRANICZNA

Kontra kłusownicy



Częste kontrole wód Zatoki Gdańskiej i końcowego odcinka Wisły zapowiada komendant Strażnicy Straży Granicznej w Krynicy Morskiej, kapitan Stanisław Kowalczyk. W tym okresie nasila się bowiem działalność kłusowników, którzy nielegalnie starają się odławiać łosie.

HOBBY

Szkółka wędkarzy

Na wielu wodach późna jesień jest bardzo dobrym okresem połowu dorodnych sztuk okoni. Miejsc, w których można złowić ten gatunek ryb, nie brakuje. Można je zlokalizować w starorzeczach, stawach i kanałach. Warto wybrać się z lekkim spinningiem i zestawem gumowych przynęt, zanim wodę skuje lód.

Powiat nowodworski. Powyborczy krajobraz

WSZYSTKO JASNE



Tadeusz Studziński, Marian Ranoszek, Romuald Drynko: oto zwycięzcy II tury wyborów na burmistrza w Nowym Dworze Gdańskim i wójtów w Steganie i Sztutowie.

Zwycięzcy kandydaci z mierzei byli faworytami już po pierwszej turze wyborów. Zaskakująco wygrał Tadeusz Studziński.

W Nowym Dworze Gd. była najniższa frekwencja i wyniosła jedynie 30 proc. W Sztutowie natomiast 39 proc., a w Steganie 47 proc.

Najbardziej wyrównaną walkę stoczyli kandydaci o fotel wójta Sztutowa. Romuald Drynko uzyskał 743 głosy, a Iwona Joanna Tyburska 664. Drynko wygrał przewagą tylko 79 głosów.

W Nowym Dworze Gdańskim odwróciły się role po pierwszej turze. Tadeusz

Studziński uzyskał 2370 głosów, a Zbigniew Piórkowski 1773. Wysokiej porażki doznał urzędujący wójt Roman Pawłowski, który otrzymał 902 głosy. Zwycięzca wyborów w Steganie, Marian Ranoszek, dostał 1873 głosy.

Przypomnijmy, że w Krynicy Morskiej po pierwszej turze burmistrzem jest Andrzej Stępień, a wójtą Ostaszewa Kazimierz Stadnicki.

(boro) 3

**4 strony
sportu
z Twojego
powiatu**



**w każdy
wtorek
w Dzienniku**

6 NOWY DWÓR GD.

Gazyfikacja widmo

Społeczny Komitet Gazyfikacji Nowego Dworu Gdańskiego Żelichowa, Ryk i Kmiecina zawiązał się w 1987 roku i od razu zaczął zbierać od zainteresowanych pieniądze na tę inwestycję. Po piętnastu latach oczekiwania na przyłącza część mieszkańców, z rejonu ulic Uroczej, Asnyka, Krasińskiego, postanowiła wykorzystać okres kampanii wyborczej, by uświadomić kandydatom do władz samorządowych, że ich cierpliwość już się wyczerpała. Trzydziestu z nich wystosowało apel, przypominając o swoim istnieniu. Członkowie komitetu mieli bardzo szumne plany, co uwiadczało się już w samej nazwie. Ambicje sięgały daleko. Po podłączeniu nitki do Nowego Dworu Gd., Ryk, Żelichowa i Kmiecina, gaz miał popłynąć aż na Mierzeję Wiślaną: do Stegny, Sztutowa i Krynicy Morskiej. Po piętnastu latach wiadomo, że gazociąg nie będzie. Na podłączenie, przynajmniej w przewidywalnej przyszłości, nie mają też szans mieszkańcy Żelichowa i Kmiecina.

Mieszkańcy jednak nie chcą pieniędzy... chcą gazu, zwłaszcza że gotówki wpłaconej pod koniec lat osiemdziesiątych nie da się w prosty sposób odzyskać, chociażby ze względu na reformy złotego. Przedstawiciele komitetu uważają jednak, że z rewaloryzacją składek bez problemu sobie poradzą.

Wojciech R. Krasucki

REKLAMA

NOKIA 3410

1 zł (12^{zł} brutto)

Wielka promocja abonamentu

Nawet 300 zł taniej!

W naszej najnowszej promocji oferujemy Ci zniżki na abonamenty w każdej taryfie - możesz oszczędzić nawet 300 zł.

kupon promocyjny

Skorzystaj z wyjątkowej oferty i odbierz prezent

Plus

Twoje oszczędności

• Nowy Dwór Gdański

ul. Sikorskiego 30

tel. 648-28-88

GSM 0-603 082-056

www.coltex.plusgsm.pl

COLTEX DAKAR

Plus

Jutro zaczyna się dziś

REKLAMA

TOYOTA

Carter

Gdańsk - Oliwa

ul. Grunwaldzka 260

pon.-pt. 8.00-19.00
sob. 9.00-15.00
salon niedz. 11.00 - 14.00

tel. 3402222 **www.carter.pl**

10150047/A/884

NAPISALI
DO NAS...

■ **Ciemne uliczki.** Już niejednokrotnie poruszaliśmy wraz z sąsiadami temat przejścia za budynkiem kolejowym przy ulicy Dworcowej. Niestety, nic to nie pomogło i nie wiadać do dzisiaj żadnych skutków wcześniejszych apeli do władz miejskich. Nadal przechodząc koło byłego dworca kolejowego trzeba uważać żeby nie skrócić lub nie potać sobie nogi. Aż strach pomyśleć co będzie jak spadnie śnieg i zaczęną się przymrozki. Chodniki są krzywe a w niektórych miejscach ich brakuje. Na rogu stoi latarnia uliczna, która wcale się nie świeci. Może ktoś w końcu zareaguje i pomyśli o ludziach, którzy często zmuszeni są tamtędy przechodzić, a ta droga nie należy do najmiłszych zakątków Nowego Dworu Gd.

Czytelniczka

■ **Wandalizm.** Denerwuje mnie ściana sali sportowej Liceum Ogólnokształcącego w Nowym Dworze Gdańskim, która strasznie szpeci ogólny widok szkoły. Trudno powiedzieć aby było to graffiti. Jest to bardziej zwykły wandalizm. Swoją drogą dziwię się dlaczego szkoła od tylu lat nie zamalowała szpecących malunków.

Stanisław B., Nowy Dwór Gd.

■ **Bezpieczniej.** Jestem mile zaskoczony przebudową przejścia dla pieszych w pobliżu Zespołu Szkół przy ul. Warszawskiej w Nowym Dworze Gdańskim. W końcu będzie można tam przejść spokojnie na drugą stronę jezdnii, nie obawiając się, że zza zakrętu wyjedzie jakiś szaleniak, trzymający ciężką nogę na gazie. Wysepka, która powstała na środku drogi to dobry pomysł.

Uczeń Zespołu Szkół

■ **Po wyborach.** Zastanawiam się, kto posprząta miasto po wyborach. Czy ludzie zatrudnieni do plakatowania miasta z takim samym zacięciem, jak plakatowali, teraz będą sprzątać miasto po swojej robocie. W niektórych przypadkach wielu sympatyków zajętych plakatowaniem jednym słowem przesadziło, wykorzystując pod plakaty nawet miejsca niedozwolone.

Henryk L., Nowy Dwór Gd.

POMÓŻ

Dzisiaj, już po raz kolejny przedstawiamy listę rodzin z gminy Ostaszewo, które potrzebują finansowego lub rzeczowego wsparcia. Jeżeli ktoś z państwa jest w stanie w jakikolwiek sposób pomóc, może to uczynić kontaktując się z Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Ostaszewie oraz dzwoniąc pod nr telefonu 24715 61.

■ **Samotna matka** wychowuje oprócz swoich dzieci także pięcioro dzieci swojej córki. Potrzebna: duża szafa, rozkładane fotele, krzesła, dywan, odzież i żywność.

■ **Rodzina z ósemką dzieci.** Sytuacja w tym domu jest bardzo trudna. Brakuje podstawowych rzeczy tj. pościeli kołder, pralki, proszków do prania oraz najważniejszego - żywności.

(gal)

LICZBA
TYGODNIA

57

Tyle milionów złotych przeznaczy Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gdańsku na usuwanie skutków ubiegłorocznej powodzi.

Mierzeja Wiślana. Produkcja sit
Sposób na zarybienie

Rybacki łowiący w wodach zalewu będą musieli do żaków zakupić specjalne selekcyjne sita. Na zdjęciu: Ryszard Madej.

Fot. Anna Arent

Przedstawiciele elbląskiego Komunalnego Związku Gmin Nadzalewowych mają nadzieję, że już w przyszłym roku zostanie rozwiązany problem ochrony narybku. Od maja, przy każdym żaku, rybacy będą mieli obowiązek zamontować specjalne sita. Mają one posłużyć do selekcji ryb.

Już teraz trwa pierwszy etap produkcji tych urządzeń. Do 20 grudnia br. powstanie 2 tysiące sztuk sit. Koszt jednego wynosi 135 zł, z czego 25 zł płaci rybak.

- Uważamy, że jest to niezwykle duże wsparcie

finansowe dla rybaków - mówi Michał Oliwiecki, kierownik biura Komunalnego Związku Gmin Nadzalewowych w Elblągu. - Kolejne 2 tysiące sit zostanie wykonane do 30 marca 2003 roku. Tym razem koszt sita a także udział rybaków nie jest jeszcze znany. Umowa na dofinansowanie sit będzie podpisana dopiero pod koniec grudnia.

Koszt całej inwestycji ma wynieść 540 tysięcy złotych. Część środków na ten cel pochodzi z wojewódzkich funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej w Gdańsku i Olsztynie. Łączny

udział rybaków wyniesie 100 tysięcy złotych.

Projektowaniem sit zajął się Morski Instytut Rybacki w Gdyni. Rozmiar oczek ma wynosić 65 mm na 24 mm.

W wodach zalewu łowi ponad 280 rybaków. Po słabych połowach nie wszyscy są zdecydowani co do zakupu sit.

- To dobrze, że myśli się o ochronie narybku - mówi Ryszard Madej, rybak z Kątów Rybackich. - Jednak nie każdego przecież będzie stać na kupno sit. Jeżeli mam ponad 70 żaków, to będę musiał wspólnie z kolegą wydać ponad 2 tys. zł.

(gal)

Nowy Dwór Gdański. Nominacje na radnych
Praca dopiero się zacznie

Członkowie Powiatowej Komisji Wyborczej uroczystie zakończyli swoją pracę. Andrzej Iwanowski, malborski sędzia i przewodniczący komisji wręczył nowym radnym nominacje.

- Nasza praca się skończyła a wasza dopiero się zacznie - mówił do nowych radnych A. Iwanowski. - Starostwo powiatowe wywiązało się ze swojego obowiązku. Liczenie głosów wypadło najlepiej i najszybciej w porównaniu z innymi powiatami, z którymi miałem kontakt. Dziękuję za tak dobrą współpracę.

Z imieniu starosty Barbara Czubaczyńska, sekretarz powiatu, wręczyła przewodniczącemu komisji podziękowania.

- Powiat nowodworski jako pierwszy złożył dokumenty u komisarzy - mówi



Nominacje na radnych wręczyli członkowie komisji wyborczej. Na zdjęciu: Andrzej Iwanowski i Andrzej Targosz wręczają nominacje Zbigniewowi Krokoszowi.

Fot. Anna Arent

B. Czubaczyńska. - Liczenie głosów zostało wykonane perfekcyjnie.

Nominacje otrzymali nowi radni: Edward Adamczyk, Zbigniew Bojkowski, Jarosław Dywizjusz, Zbigniew Krokosz, Henryk Kuczma, Eustachiusz Leper, Grzegorz Lew, Ryszard Masalski, Mirosław Molski,

Zbigniew Piórkowski, Marian Ranszek, Kazimierz Stadnicki, Tadeusz Studziński, Zygmunt Sztabiński i Eugeniusz Wyrzykowski.

Zaprzysiężenie radnych odbędzie się podczas pierwszej sesji Rady Powiatu.

(gal)

SPRAWA DLA REPORTERA

- Wiesz o czymś ciekawym?
- Coś Cię denerwuje?
- Chcesz podzielić się opinią?
- Nie możesz czegoś załatwić?

Zadwoń, wyślij e-mail lub przyjdź do naszej redakcji. Nasz dyżurny reporter codziennie czeka na Państwa sygnały.

■ Adres internetowy: db.nowydwor@prasabalt.gda.pl

■ Telefon 239 40 60 lub 239 40 62

■ Adres siedziby: ul. Sienkiewicza 1C, 82-100 Nowy Dwór Gdański
Reporter: Tomasz Borek



WESZŁO MU W KREW



Henryk Urban postanowił oddać krew po przeczytaniu artykułu w „Dzienniku Bałtyckim”.

Fot. Anna Arent

POWIAT NOWODWORSKI. Henryk Urban, 60-latek ze Sztutowa odpowiedział na apel „Dziennika Bałtyckiego” i oddał 450 ml krwi A Rh minus Franciszkowi Kuchcie, jednemu z potrzebujących pacjentów Kliniki Kardiologii AMG. Jest to rzadko spotykana grupa.

H. Urban jest krwiodawcą od 37 lat. Dotychczas oddał 76 litrów.

- Musiałem pomóc - wyjaśnia H. Urban. - Dla mnie to żadna nowość. Moje krwiodawstwo zaczęło się 40 lat temu w wojsku i do tej pory nie mogę przestać oddawać krwi. Jestem szczęśliwy, że w ten sposób mogę pomóc innym.

H. Urban, kiedy tylko przeczytał artykuł nie czekał ani chwili i swoje kroki skierował do oddziału terenowego Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Nowym Dworze Gdańskim.

H. Urban może pochwalić się odznaczeniem Zasłużony dla Zdrowia Narodu. Ma ono dla niego największe znaczenie. Jego nazwisko znajduje się w komputerowym rejestrze dawców.

- Kiedyś, pod koniec lat 80. w środku nocy przyjechała do mnie karetka - opowiada. - Okazało się, że ktoś potrzebuje mojej grupy krwi.

(gal)

PO RAZ PIERWSZY

Beata Król

dyrektor Schroniska dla Bezdomnych w Nowym Dworze Gdańskim

- Pierwszy dzień w szkole

Pamiętam swój pierwszy dzień w przedszkolu. Strasznie nie chciałam tam iść. Cały czas siedziałam w kącie i czekałam na mamę, aż przyjdzie i mnie z stamtąd zabierze.

- Pierwsza praca

Była to miesięczna praktyka zawodowa w firmie sprzedającej odzież roboczą. Pracowałam tam w magazynie.

- Pierwsze mieszkanie

To było po ślubie. Wynajęliśmy z mężem dwupokojowy domek gospodarczy.

- Pierwsze pieniądze

Pierwsze swoje zarobione pieniądze wydałam na czarne, zamszowe buty na obcasie i śpiwór.

- Pierwszy idol

To było strasznie dawno temu. Był to wokalista zespołu Europe. Był przystojny i podobał mi się jego włosy. No i fajnie śpiewał.

- Pierwszy pocatunek

To było w podstawówce. Pamiętam, że chodziłam z tym chłopcem za rękę.

- Pierwsza miłość

Na kolonii organizowanej przez zakład pracy rodziców. To było w piątej klasie szkoły podstawowej. On miał na imię Piotr i był o rok starszy.

- Pierwszy sukces

Moim bardzo dużym sukcesem było urodzenie dziecka.

Strasznie się bałam porodu.

- Pierwsza porażka

Myślę, że nie wiem porażek.

(meg)



Fot. Anna Arent

Nowi włodarze na Żuławach i Mierzei Wiślanej

Trudna kadencja

Przed nowo wybranymi wójtami w Sztutowie i Stegnie: Romualdem Drynko i Marianem Ranoszkem oraz nowym burmistrzem Nowego Dworu Gd., Tadeuszem Studzińskim, rozpoczynają się cztery trudne lata kadencji. Wyzwanie stoi nie tylko przed nimi, ale przed wszystkimi samorządowcami.

Region ma wielkie szanse związane z coraz bardziej realnym przystąpieniem Polski do Unii Europejskiej.

Natomiast wszyscy lokalni politycy muszą udowodnić swoją dojrzałość i zostawić niepotrzebne spory polityczne, porozumieć się i działać dla dobra swoich gmin.

W Stegnie Marian Ranoszek z SLD-UP będzie miał trudne zadanie, bowiem większość w radzie bez konieczności zawiązywania koalicji zdobyli radni Porozumienia Samorządowego. Liczy jednak, że polityka odejdzie na bok, a górę weźmie działanie na rzecz rozwoju gospodarczego.

W Sztutowie wójt „Porozumienia Samorządowego”, Romuald Drynko chciałby współpracować z koalicją ludzi rozsądnych, którym zależy na gminie, a nie na polityce.

W Nowym Dworze Gd., gdzie układów jest możliwych, jednak nowy burmistrz na pierwszym miejscu stawia wspólną pracę.

- Liczę, że wybrani radni będą pracować dla gminy, a nie politykować i zagłądać, kto jest z jakiej opcji - podsumowuje Tadeusz Studziński.

(boro)

Zdjęcia: Anna Arent



W Nowym Dworze Gd. frekwencja wyniosła zaledwie 30 proc. Praca okręgowych komisji przebiegła spokojnie. Na zdjęciu od prawej: Mirosława Wnuk, Ewelina Kujawska i Sylwia Sionkowska. Od lewej: głosujący Krystyna i Zbigniew Tyburscy.

Zadowolony



Tadeusz Studziński, burmistrz Nowego Dworu Gd.

- Jestem zadowolony z wyniku wyborów. Wiem, że czeka mnie ogrom pracy, ale wierzę w to, że zdołam rozwiązać wiele problemów dla dobra nas wszystkich, bo przecież gmina to my. Moja rodzina przyjęła wynik wyborów ze spokojem. Pierwsze sygnały o wygranej dostałem około godziny 22. Jestem zaskoczony, że uzyskałem przewagę prawie 600 głosów.

Równa walka



Romuald Drynko, wójt Sztutowa

- Kampania pokazała, że należy się liczyć ze zdaniem wyborców. Walka była bardzo wyrównana. Pierwszą i najważniejszą sprawą będzie uchwalenie budżetu. Najpierw będę musiał „wgrzyźć” się w projekt tego budżetu, bo nie znam go dokładnie. Poprzednia ekipa pozostawiła gminę w dobrym stanie, jednak będzie to trudna kadencja. Liczę, że współpraca z Radą Gminy będzie się układała dobrze.

Duża przewaga



Marian Ranoszek, wójt gminy Stegna

- Spodziewałem się wygranej, jednak nie liczyłem, że osiągnę tak wielką przewagę. Mój kontrkandydat poległ od własnej broni. Będzie to trudna kadencja, jednak liczę, że osiągnę porozumienie z radnymi Porozumienia Samorządowego, mającymi większość w radzie. Jestem zdania, że gmina nie jest miejscem na uprawianie polityki, tylko na wspólne działanie. Nie zaprzestam promocji gminy Stegna, przecież to region turystyczny.

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

Rolnicze rady

ŻUŁAWY. W najbliższy wtorek mija czas składania oświadczeń i list poparcia kandydatów do Powiatowych Rad Pomorskiej Izby Rolniczej. Wybory do PIR odbędą się 8 grudnia.

Rolników, którzy zdecydują się kandydować czeka trochę pracy. Przede wszystkim muszą na specjalnych drukach, zebrać 50 podpisów pod poparciem. - W wyborach mogą brać udział tylko płatnicy podatku rolnego - wyjaśnia Danuta Jańczak z Pomorskiej Izby Rolniczej. - W każdej gminie będzie działała tylko jedna komisja. W gminach o powierzchni do 4 tys. ha są okręgi jednomandatowe. Powyżej tej powierzchni, wybieramy dwóch członków Rady Powiatowej Pomorskiej Izby Rolniczej.

W okręgach, gdzie nie mieszka tylu rolników, wystarczy tylko poparcie 10 proc. uprawnionych do głosowania. Wszelkich informacji, związanych z wyborami do Rad Powiatowych Pomorskiej Izby Rolniczej udziela Aurelia Gwizdańska, nr tel. 271 32 96.

Badają słuch noworodków

NOWY DWÓR GD. Nowodworski Szpital Rejonowy wzbogacił się o testor, służący do badania słuchu noworodków. Dzięki temu urządzeniu lekarze będą mogli zapobiec ewentualnej głuchocie dziecka.

- Wcześniej wykrywając wady możemy szybciej zasygnalizować dalsze leczenie - mówi Iwona Bucholz, położna oddziałowa w nowodworskim szpitalu. - Badanie jest bezbolesne. Monitor urządzenia wyświetla czy słuch jest w normie.

Napad na szkołę

KRYNICA MORSKA. Sprzęt komputerowy o łącznej wartości 15 tys. złotych ukradli nieznani sprawcy z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Krynicy Morskiej. Sprzęt był używany przez pracowników administracyjno - biurowych. Do włamania doszło podczas minionego weekendu. Złodzieje włamali się do pomieszczenia, w którym znajdowały się komputery, bezszelestnie. Nie robiąc hałasu, wyjęli szybę z okna.

(boro, gal)

REKLAMA

Czy jest dostępny

KREDYT W EURO - PEJSKIM STYLU!

Poznaj ofertę
Credit Union

Udzielamy gwarancji na jakość świadczonych usług
Myślisz o:

- mieszkaniu
- kupnie domu
- samochodzie
- remoncie

Masz problemy finansowe?!
Tylko do 30 listopada
Dostępne środki
Od 5000 do 500 000
Twój Oddział Regionalny:

Gdańsk, ul. Okopowa 7, pok. 208
tel. (058) 308-15-19
(budynek Centromoru)

Gdynia, ul. Świętojańska 37/5,
III p., pok. 1,
tel. 058/661-42-77

infolinia hnadłowa 0 804 288 488

Powiat nowodworski. Opinie Czytelników po II turze wyborów

Czy znasz nowego burmistrza?

Wykazał



Grzegorz Kawiński, student z Nowego Dworu Gd.

- Życzę Tadeuszowi Studzińskiemu sobie oraz mieszkańcom miasta, abyśmy w kolejnych wyborach za cztery lata głosowali ponownie na niego. Uważam, że jako prezes Żuławskiego Towarzystwa Sportowego wykazał się dużą sprawnością organizacyjną i pokazał, że jest w stanie zorganizować pieniądze na działalność, co jest ważnym atutem dla nowego burmistrza.

Wykształcony



Przemysław Dudek, bezrobotny z Nowego Dworu Gd.

- Nie znam nowego burmistrza osobiście, jedynie z ulotek. Jest lepiej wykształcony niż poprzedni, może nie w tej samej specjalizacji jednak jego tytuł doktorski coś znaczy. Wiem, że jest prezesem ZTS i był kierownikiem sanepidu. Mam nadzieję, że stworzy warunki dla przedsiębiorców, a wtedy powstaną miejsca pracy.

Liczę na nowe



Krzysztof Zagórski, fryzjer ze Stegienki

- Od miesiąca prowadzę działalność gospodarczą w Nowym Dworze Gd. Jestem zadowolony ze zmiany na stanowisku burmistrza, bo może wniesie on nowy sposób działania. Myślę, że od kierownika zależy to, jak ludzie u niego pracują. Pracownicy sanepidu, natomiast, z którymi miałem styczność to bardzo mili i kulturalni ludzie.

(T. Studziński był szefem sanepidu - przyp. red.)

Mój kandydat



Adam Wiśniewski, kowal z Nowego Dworu Gd.

- Cieszę się, że wygrał mój kandydat. Miałem zaszczyt poznać go podczas wyjazdu do Swietego, gdzie wykazał się zdolnościami organizacyjnymi. Potrafi dogadać się z ludźmi w swoim wieku, jak i młodszymi. Wiem, że w pierwszym roku może nie będzie widać efektów, ale następne lata pozwolą mu się wykazać.

(ar)

Zdjęcia: A. Arent

OLEJ OPAŁOWY - lekki

OLEJ NAPĘDOWY,
BENZYNY
SAMOCHODOWE;
UNIERSALNA, PB
**CENY PROMOCYJNE
DLA ROLNIKÓW**

ponadto: oleje silnikowe,
przekładniowe i hydrauliczne
po promocyjnych cenach.

TRANSPORT GRATIS !!!

w beczkach
20- i 200-litrowych
lub na zamówienia
indywidualne.

Zamówienia przyjmuje:

STACJA PALIW
82-400 SZTUM
ul. Czarneckiego 10
tel. (0 55) 277 77 77

STACJA PALIW
82-110 SZTUTOWO
ul. Kanatowa 4
tel. (0 55) 247 94 30

9103248/A/1098

Ogłaszaj się!

AUTO-MOTO
GRATKA



zawsze
w **środe**
w **Dzienniku**

Ogłaszaj się!

SZKOLENIA



zawsze
we **wtorek**
w **Dzienniku**



GWARANCJA NAJNIŻSZEJ CENY!

zwracamy 100%
różnicy w cenie
szczegóły w sklepie



OLEJ
5W30 4 LITRY
ELF EVOLUTION SXR
149 zł

+ WYMIANA
OLEJU
GRATIS!
+ FILTR OLEJU
GRATIS!

KABLE ROZRUCHU

2,0M, 5MM²,
EXP

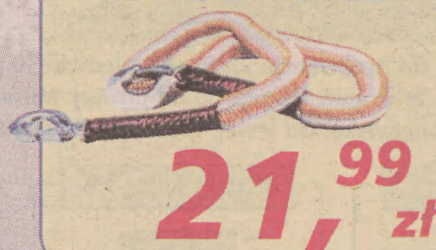


KLUCZ DO KOŁ

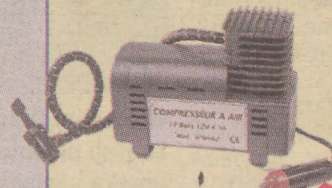
17+19



LINKA HOŁOWNICZA



MINIKOMPRESOR

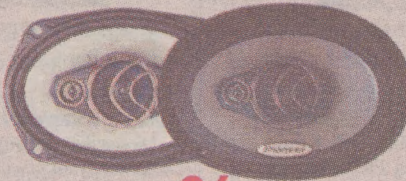


Odtwarzacz CD PIONEER 1400

CD/CD-R, RDS, 18 stacji FM + 6 MW/LW, 1 wyjście
na wzmacniacz, equaliser, zdejmowany panel, 4x45W



GŁOŚNIKI PIONEER



**10%
TANIEJ!**

Odtwarzacz CD BLAUPUNKT WIESBADEN

RDS, 30 stacji FM/MW/LW, 1 wyjście na wzmacniacz,
zdejmowany panel, sterowanie zmieniarą CD, equaliser, 4x45W



NOWOŚĆ WIĘCEJ CIEPŁA
NAKŁADKA
PODGRZEWANA

54,99 zł

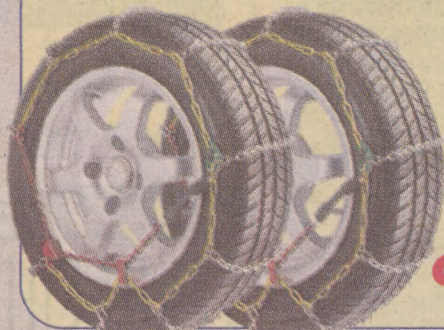


**KUFRY DACHOWE
THULE**

od **549 zł**

ŁAŃCUCHY ŚNIEGOWE

w ofercie łańcuchy
proste i krzyżowe



od **69,99 zł**

9 modeli



**BAGAŻNIKI
NARCIARSKIE**

od **14,99 zł**

Norauto

Twoje Auto Centrum

CENTRUM NORAUTO GDAŃSK-KIEŁPINEK
przy Centrum Handlowym AUCHAN, ul. Szczęśliwa 9, tel. 769 47 00
OTWARTE: PON-SOB: 9.00-20.30, NIEDZ. 10.00-18.00

Największy wybór w najniższej cenie! www.norauto.pl

Ogłaszaj się!

PRACA



zawsze we **wtorek**

W **Dzienniku**

Biura Reklamy:

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (0-58) 30-03-506

Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
tel. (0-58) 66-06-530

Słupsk, ul. Filmowa 3e
tel. (0-59) 848-17-30

ZAMIESZKAJ W GDYNI

**PRZYJDŹ I ZOBACZ
JAK MOŻESZ MIESZKAĆ**

W terminie do 22 listopada
możliwość negocjacji cen

mieszkania 30,8 m² - 75 m²
z możliwością indywidualnej
aranżacji i łączenia lokali

70% działki - tereny rekreacyjne
w otoczeniu lasów
Parku Krajobrazowego

teren ogrodzony
z kontrolowanym dostępem
do budynków mieszkalnych



Biuro obsługi klienta czynne: 8⁰⁰ - 17⁰⁰
Gdynia, ul. Świętojańska 65/2, tel. 621 99 99
miba@pro.onet.pl www.miba.com.pl

OSIEDLE BURSZTYNOWE

Gdynia, ul. Działdowska 58

Zakończenie realizacji: 30 X 2002r

Korzystne kredyty:

BANK BPH
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA

WYGRAJ WALKĘ O OGIEN...

ekoterm plus

Lekki olej opałowy Ekoterm Plus to bezpieczny i ekonomiczny sposób na zapewnienie sobie i bliskim domowego ciepła. Niska zawartość siarki i wysoka wartość opałowa usprawni każdy system centralnego ogrzewania i sprawi, że nawet najśrodsza zima nabierze rumieńców. Niezawodny Ekoterm Plus to źródło energii, które zamieni każde domowe ognisko w miejsce prawdziwego odpoczynku. Ekoterm Plus - Wygraj walkę o ogień.



oni pomogą:

Polski Koncern Naftowy ORLEN SA

- Regionalne Biuro Handlu Hurtowego i Logistyki w Gdańsku, tel. 32 32 342, 32 32 331 fax 32 32 393

Autoryzowani dystrybutorzy oleju opałowego:

* „Fuelplast” Gdańsk
tel. 058 302 37 24

* „Malnaft” Malbork
tel. 055 272-30-28

* „Pronaft” Gdańsk
tel. 058 302-00-21

* „CePeN” Słupsk
tel. 059 843-38-83

* „Oktan” Gdynia
tel. 058 305-71-45

* „Petrol” Nowy Dwór Gdański
tel. 055 247-26-66

* „CePeN” Człuchów
tel. 059 834-33-21

* „ORLEN” Morena
tel. 058 522-64-00

* „Hurtownia Paliw-Maszk” - Kościerzyna
tel. 058 686-79-17

* „Petrol-Servis” Tczew
tel. 058 531-05-69

* „AB” Łeba
tel. 059 866-13-52

* „EKOOPAL” STAROGARD GDAŃSKI
TEL. 058 562-22-40



ORLEN

PHU RAF-OL Sp. z o.o.



**OLEJ OPAŁOWY
lekki RGterm**

Zamówienia można składać:
Biuro Handlowe:

Zukowo, ul. Kościarska 11, tel. (58) 685 90 12-14, (58) 681 72 74, fax (58) 685 93 94

DOBRE OKNO

OKNO



TECHNIKA
OKIENNA I DRZWIOWA

Zakład Produkcyjny i Biuro Handlowe:
Zukowo, ul. Armii Krajowej 1, tel. (58) 681 73 31, fax (58) 685 90 26
www.rafol.com.pl

OKTAN

**OLEJ OPAŁOWY
GRZEWczy**

Patronackie Stacje Paliw
Refinerii Gdańskiej SA

z dostawą do domu

Sprzedaż detaliczna i hurtowa paliw

0801 609 209
infolinia

76-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska
tel. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (059) 811 34 77



84-220 Strzebielino
tel (058) 676 24 84+85
tel. kom. 0601 997 611

83-334 Miechucino,
k. Sierakowic
tel (058) 684 51 21

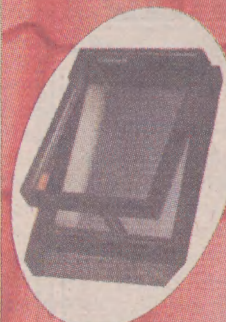
PROMOCJA!

kup do 30 listopada

kompletny
pow. 100 m²

DACH

a otrzymasz



Wyłaz dachowy gratis!

Pytaj w autoryzowanych biurach sprzedaży:

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Pol. 8
Leśniewo	675 59 75	ul. Pucka 31
Lębork	863 22 77	ul. Słupska 18
Malbork	647 16 85	al. Wojska Pol. 91
Pruszcz Gd.	692 09 99	ul. Obr. Westerplatte 1a
Reda	678 71 11	ul. Gdańska 16
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konstytucji 3 V 5a
Sztutowo	247 93 35	ul. Gdańska 43 A
Władysławowo	774 58 55	ul. Łąkowa 4
Zukowo	681 82 56	ul. Kościarska 9

BORGA

Blachodachówka

18,99 za m²

zapraszamy!

Ogłaszaj się!



ZAKUPÓW

zawsze w **czwartek** w **Dzienniku**

Biura
Reklamy:

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (0-58) 30-03-233
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2, tel. (0-58) 66-06-527
Słupsk, ul. Filmowa 3e, tel. (0-59) 848-17-30

Ogłaszaj się!



AUTO-MOTO GRATKA

zawsze w **środe** w **Dzienniku**

Biura
Reklamy:

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (0-58) 30-03-267
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2, tel. (0-58) 66-06-525
Słupsk, ul. Filmowa 3e, tel. (0-59) 848-17-30

CZYTASZ I WIESZ

■ Skanalizują gminę

OSTASZEWO. Władze gminy podpisały umowę z przedstawicielami firmy IZOL z Włocławka na wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej, dotyczącej budowy kanalizacji w tej żuławskiej miejscowości. Koszt samej dokumentacji wyniesie 51 tys. 240 zł. Projektanci mają czas do końca marca.

W ten sposób bezodpływowe zbiorniki, czyli pospolite szamba zostaną zastąpione rurami.

Plany co do tej inwestycji przewidziano już od 1994 roku, kiedy to w Ostaszewie wybudowano oczyszczalnię ścieków.

- Od tego czasu do sieci kanalizacyjnej udało nam się podłączyć jedynie miejscową szkołę - mówi Regina Gdaniec, inspektor ds. budowlanych w Urzędzie Gminy Ostaszewo. - Teraz, mamy nadzieję, że budowa ruszy już w marcu.

(gal)

Szansa



Fot. A. Arent

Kazimierz Stadnicki

wójt gminy Ostaszewo

- Bardzo się cieszę, że inwestycja nareszcie ma szansę dojść do skutku. Istniejący obecnie system jest niewydolny. Projektanci, opracowywaniu dokumentacji muszą uwzględnić wszystkie elementy związane z ochroną środowiska. Ponadto opracować ją taki sposób aby natychmiast po jej wykonaniu można było starać się o środki unijne na budowę kanalizacji.

KONKURS „DZIENNIKA”
I PZU ŻYCIE SA.

■ Bezpieczne Pomorze

Kontynuujemy konkurs „Bezpieczne Pomorze”. W rankingu najpopularniejszych dzielnicowych prowadzi Aleksander Łangewczyk z Komendy Powiatowej Policji w Nowym Dworze Gdańskim. Czytelnicy nadesłali 19 kuponów z jego nazwiskiem, jak również wskazali kolejne nurtujące ich problemy. Zapraszamy do dalszego uczestnictwa w konkursie. Przypominamy, że zarówno Czytelnicy, jak i policjanci mają szansę na ciekawe nagrody. Dzielnicowy cieszący się największym uznaniem otrzyma rower, a komenda, w której pracuje wysokiej klasy komputer. Kupon można nadsyłać, lub przynosić do redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w Nowym Dworze Gdańskim, przy ul. Sienkiewicza 1c.

Za największy problem naszej okolicy Czytelnicy uważają: hałas w mieście po godzinie 22, niszczenie znaków drogowych, tablic i koszy na śmieci, głośnie zachowanie osób powracających z dyskotek i wulgaryzm, brak poszanowania mienia społecznego, picie alkoholu w miejscach publicznych i w obrębie sklepów, wypuszczanie psów bez kagańca i bez opieki i zanieczyszczenia po psach, niszczenie fawek i zieleni miejskiej oraz narkomania wśród młodzieży.

Na terenach wiejskich Czytelnicy sygnalizują, że poważnym problemem jest kradzież drobiu i inne kradzieże z terenów gospodarstw rolnych.

(boro)

Wspólna akcja



PZU ŻYCIE SA

Dziennik Bałtycki



Kupon konkursowy

Kupon konkursowy

Bezpieczne Pomorze

Głosuję na najlepszego dzielnicowego:

Imię i nazwisko:

Adres komisariatu:

Największym problemem mojej okolicy jest:

Moje dane:

Imię i nazwisko:

Adres i telefon:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Wypełniony kupon należy przesłać pod adresem:

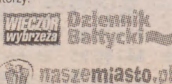
„Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Partner akcji:



PZU ŻYCIE SA

Organizatorzy:



naszemiasto.pl

Nowy Dwór Gdański. 15-letnia historia gazyfikacji miasta i gminy
Komitetu i samorządu

Społeczny Komitet Gazyfikacji Nowego Dworu Gdańskiego Żelichowa, Ryk i Kmiecina zawiązał się w 1987 roku i od razu zaczął zbierać od zainteresowanych pieniądze na tę inwestycję. Po piętnastu latach oczekiwania na przyłącza część mieszkańców, z rejonu ulic Uroczej, Asnyka, Krasińskiego, postanowiła wykorzystać okres kampanii wyborczej by uświadomić kandydatom do władz samorządowych, że ich cierpliwość już się wyczerpała. Trzydziestu z nich wystosowało apel, przypominając o swoim istnieniu.

- Na zebraniach samorządowych ówczesne władze gminy poinformowały mieszkańców, że istnieje szansa zgazyfikowania Nowego Dworu - mówi Jan Czornij jeden z tych, którzy podpisali się pod apelem. - Zawiązał się komitet, który miał zająć się inwestycją. Jego przedstawiciele namawiali wszystkich do jak najszybszego wpłacania pieniędzy. Komitet zapewniał, że gaz popłynie najpóźniej w ciągu trzech, czterech lat. Teraz słyszę, że komitet się rozwiązał...

Członkowie komitetu mieli bardzo szumne plany, co uwidaczniało się już w samej nazwie. Ambicje sięgały daleko. Po podciągnięciu nitki do Nowego Dworu Gd., Ryk, Żelichowa i Kmiecina, gaz miał popłynąć aż na Mierzeję Wiślaną: do Stegny, Sztutowa i Krynicy Morskiej. Po piętnastu latach wiadomo, że gazociąg na mierzei nie będzie. Na podłączenie, przynajmniej w przewidywalnej przyszłości, nie mają też szans mieszkańcy Żelichowa i Kmiecina. Gazu nie ma także część mieszkańców Nowego Dworu. Można by przejść nad tym do porządku dziennego, w końcu nie pierwsza to i pewnie nie ostatnia inicjatywa społeczna, która nie do końca wypaliła, gdyby nie fakt, że komitet od zainteresowanych mieszkańców wziął pieniądze.

- Gmina prowadzi częściowo dalszą gazyfikację, ale tylko w swoich zasobach - twierdzi Jan Czornij. - Najgorsze, że gaz mają ci, którzy nie płacili, a my nie.

J. Czornij przyznaje jednak, że nie próbował wcześniej rozmawiać z burmistrzem Zbigniewem Piórkowskim w tej sprawie.

Niechciany komitet

- Wszystkie wpłaty są szczegółowo zaewidencjonowane, wiadomo kto i ile wpłacił - mówi Eustachiusz Lepper, przewodniczący Społecznego Komitetu Gazyfikacji.

- Jeżeli ktoś chce, może natychmiast dostać swoje pieniądze z powrotem

Mieszkańcy jednak nie chcą pieniędzy... chcą gazu, zwłaszcza, że wpłat dokonywanych pod koniec lat osiemdziesiątych nie da się w prosty sposób wypłacić, chociażby ze względu na reformy złotego. Przedstawiciele komitetu uważają jednak, że z rewaloryzacją składek bez problemu sobie poradzą.

Anatol Zgondek, członek komitetu, jest już mocno poirytowany zamieszaniami wokół gazyfikacji.

- Komitet się nie rozwiązał, choć rzeczywiście powinien - mówi. - Może pan napisać, że pan Lepper i pan Zgondek mają tego wszystkiego serdecznie dość.

Czują się jak ostatni Mohikanie, którym jeszcze na komitecie zależy.

Okazuje się, że historia Społecznego Komitetu Gazyfikacji jest dużo bardziej skomplikowana niż to się może wydawać.

- Gazyfikacja Nowego Dworu była nośnym tematem od lat sześćdziesiątych - twierdzi Anatol Zgondek. - To ten, to inny polityk, przed kolejnymi wyborami, obiecywał jej przeprowadzenie.

Realna szansa pojawiła się w 1987 roku

- Koniec lat osiemdziesiątych był czasem swoistej mody na społeczne komitety. Władze namawiały mieszkańców do ich zakładania - mówią Anatol Zgondek i Eustachiusz Lepper. - Rosły jak grzyby po deszczu, komitet do spraw tego, komitet do spraw owego. Przyczyna była prosta, państwo dofinansowywało ich działalność.

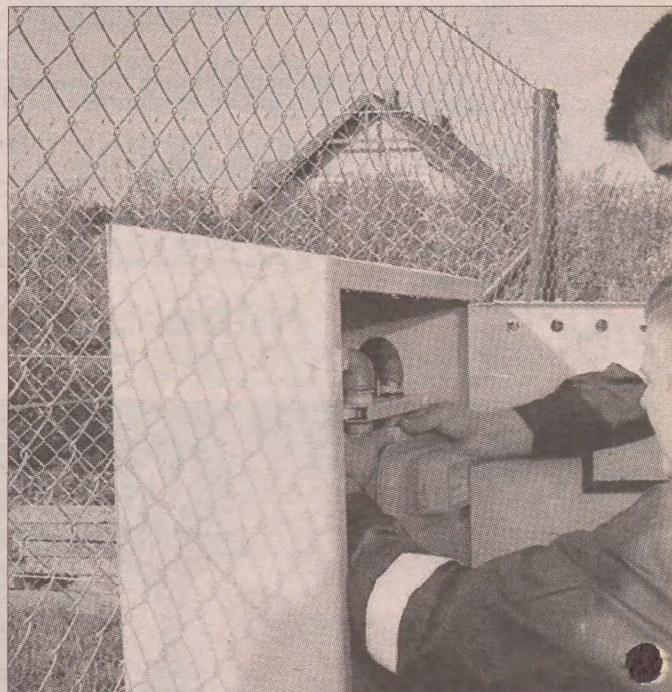
Obaj przyznają, że rzeczywiście obiecywali zakończenie inwestycji w ciągu trzech, czterech lat. Niestety po zmianach w 1989 roku sytuacja się skomplikowała, choć prace nadal były prowadzone.

- Zmiany polityczne spowodowały zablokowanie gazyfikacji - mówią.

Obaj członkowie nowodworskiego komitetu podkreślają, że są społecznikami, to dzięki ich działalności gaz w Nowym Dworze w ogóle jest. Pód egidą komitetu podciągnięto nitkę ze Starego Pola, zgazyfikowano południowy rejon Nowego Dworu Gdańskiego, pobudowano olbrzymią infrastrukturę.

- Pomorski Okręgowy Zakład Gazowniczy ma tu majątek warty około dwóch milionów złotych - twierdzi Anatol Zgondek.

- Całe archiwum inwestycji znajduje się u mnie w domu - mówi Eusta-



Pomimo wielu sprzeczności i problemów gazyfikacja Nowego i Waldemar Plata.

chiusz Lepper. - Za swoją pracę nie wzięliśmy przez te wszystkie lata ani złotówki społecznych pieniędzy, nie kupiliśmy ani jednej paczki herbaty, ani jednego litra benzyny - podkreślają.

Mimo trudności, prace były prowadzone do 1997 roku. Od tego okresu rzeczywiście komitet właściwie nie funkcjonuje. Przyczyna jest prozaiczna, pięć lat temu wprowadzono nowe prawo energetyczne, które nie ujmuje tego typu tworów. Komitet jednak działa nadal. Zdaniem jego przedstawicieli, nie ma kto go rozwiązać.

- W latach osiemdziesiątych takie organizacje powoływały miejskie rady narodowe, dzisiaj Rada Miasta twierdzi, że nie jest władna nas rozwiązać - mówi szef nowodworskiej inicjatywy gazyfikacyjnej. - Rada Nadzorcza nie może się zebrać, nikomu już na tym nie zależy.

Eustachiusz Lepper i Anatol Zgondek mają pomysły na rozwiązanie patowej sytuacji. Chcą przekazać Pomorskiemu Zakładowi Gazowniczemu, za pośrednictwem Urzędu Miasta i Gminy listę osób, które wpłaciły pieniądze na gaz, jako udziałowców istniejącej infrastruktury. Obaj jednak czują się w swojej działalności osamotnieni.

- Siedemnastego października 2000 roku, pan Lepper przedstawił na sesji Rady Miejskiej sprawozdanie o sytuacji z gazyfikacją - mówi Anatol Zgondek.

- Rada podziękowała nam za pracę i poparła nasze działania - dodaje Eustachiusz Lepper. - Niestety, nikt od tamtej pory z władz miasta nie chce z nami rozmawiać.

Na ręce burmistrza składane były sprawozdania przez Zarząd Komitetu i jego Komisję Rewizyjną.

- Brak zainteresowania ze strony samorządu nie jest jedynym problemem - twierdzą członkowie komitetu. - Drugim problemem jest brak zainteresowania Pomorskiego Zakładu Gazowniczego.

PZG nie jest zainteresowane dostarczaniem gazu do odbiorców indywidualnych. Bardzo chętnie podłącza natomiast instytucje.

- Jesteśmy tym faktem zdziwieni. Dużo się mówi o nadmiarze gazu i problemach z jego wykorzystaniem - dodają.

Gazownia powinna nas prosić...

... byśmy chcieli od niej ten gaz kupić - to zdanie pojawia się w wypowiedziach wszystkich zainteresowanych gazyfikacją mieszkańców.

Gazownia co prawda nie prosi, ale gazyfikacja Nowego Dworu systematycznie jest kontynuowana. Zastępca dyrektora Pomorskiego Zakładu Gazowniczego ds. rozwoju i handlu, Grzegorz Głowacki twierdzi, że jeśli chodzi o Nowy Dwór Gdański, problemów z inwestycjami specjalnych nie ma. Przyznaje, że bezsprzeczną zasługą nowodworskiego komitetu jest to, że gaz w mieście jest.

- Komitet zrobił dużo, ale nie wszystko wygląda tak różowo - mówi dyrektor Głowacki. - Polityka podłączeń polegała na instalowaniu przyłączy wszędzie tam, gdzie zapłacili mieszkańcy, niezależnie od tego, czy ktoś z gazu chce nadal korzystać, czy nie.

Z tego też względu, na 436 istniejących przyłączy, aż 172 jest nieczynnych. Jednak PZG deklaruje, że

rozważania o gazyfikacji



Dworu Gdańskiego trwa. Na zdjęciu: Krzysztof Starjetzki

Fot. Anna Arent

każdy kto będzie chciał mieć gaz i zgłosi się do zakładu może liczyć na podłączenie. Jest jednak małe ale... Inwestycja musi się zwrócić w ciągu dziesięciu lat. Może więc się okazać, że zgłoszenie pojedynczej osoby zostanie z tego powodu odrzucone, nawet jeżeli z tej samej okolicy zgłosi się więcej chętnych, ale osobno.

Dyrektor Głowacki na temat komitetu nie chce się specjalnie wypowiadać.

- Nowe prawo energetyczne nie przewiduje takich instytucji jak społeczne komitety - mówi. - Znam ludzi z komitetu, ale jeżeli są osoby, które wpłaciły pieniądze komitetowi, to powinni rozliczyć się z nim. Chętni mogą się zgłosić do burmistrza, który w ich imieniu może rozmawiać z nami. Jak on się później będzie rozliczać to już jego sprawa.

Dyrektor podkreśla duże zaangażowanie władz Nowego Dworu w gazyfikowanie miasta. Podkreśla bardzo dobrą współpracę i aktywne współdziałanie burmistrza przy realizowanych inwestycjach.

- To nieprawda, że mieszkańcy np. Żelichowa nie mają szansy na gaz - mówi dyrektor Głowacki. - Akurat wiem gdzie leży ta miejscowość. Trzeba by tam doprowadzić kilka kilometrów gazociągu. Jeżeli zgłosi się do nas grupa mieszkańców, to będziemy mogli przeliczyć opłacalność tej inwestycji.

Dla gazowników paradoksalnie największą barierą w prowadzeniu inwestycji są przedsięwzięcia proekologiczne. Głównie chodzi o kotłownie opalane tzw. biogazem. Nikt nie będzie ciągnął sieci tam gdzie nie będzie chętnych. Właśnie z odbiorcami jest największy problem. Zdaniem

Zdaniem byłego burmistrza, gazyfikacja musi przebiegać strukturalnie. Dlatego podłączani są wszyscy, którzy mieszkają przy gazociągu. W budynkach wielorodzinnych prawo energetyczne nie dopuszcza np. korzystania z gazu butlowego i ziemnego jednocześnie. Lokatorzy mogą zapłacić za instalację, albo zostaje im podniesiony czynsz i w ten sposób spłacają nowe medium.

- Niestety, apelu mieszkańców nie dostałem, a szkoda - twierdzi Z. Piórkowski. - Problemem nie są pieniądze. To prawda, że starostwo nie miało pieniędzy na kotłownię gazową, ale ja wiem jak je znaleźć. Środki pomocowe Unii nie są mi potrzebne. W przyszłym roku będziemy kończyć gazyfikację ulicy Warszawskiej, druga nitka pójdzie ul. 3 Maja do ŻOK i starostwa.

Piórkowski twierdzi, że sprawę komitetu próbował rozwiązać już dawno.

- Już kilka lat temu sugerowaliśmy komitetowi, że powinien się rozwiązać, a wcześniej rozliczyć się ze swoimi członkami. Z tego co wiem, są na to pieniądze.

Były burmistrz zapewnia, że gmina jest gotowa przejąć obowiązki komitetu, ale tylko pod takim warunkiem.

- Nie chciałem i nie mogłem przejąć nierozliczonych spraw po komitecie - twierdzi. - Nie wiem, dlaczego komitet od lat nie może się zebrać by wreszcie rozstrzygnąć o swojej przyszłości.

Historia stara jak świat

Społeczny Komitet Gazyfikacji Nowego Dworu, Kmiecina, Ryk i Żelichowa, jak brzmi pełna nazwa tego komitetu nadal działa, mimo że zgodnie z prawem nie powinien istnieć od przeszło pięciu lat. Część mieszkańców nadal gazu nie ma, mimo że pieniądze wpłacili. Przedstawiciele Komitetu chcą by rozwiązała ich Rada Miasta, a rada twierdzi, że nie może tego zrobić.

- Miejska Rada Narodowa była organem rządowym, a nie samorządowym - mówi przewodniczący Rady Miasta Nowego Dworu Gdańskiego minionej kadencji, Lech Białecki. -

Nie mogliśmy rozwiązać komitetu, bo nie my go powoływaliśmy.

Nie jest to jedyny komitet, który powołała Miejska Rada Narodowa, ale tylko ten nie potrafi się rozwiązać.

- Nie możemy się tak rozwiązać, sami z siebie - mówi Eustachiusz Lepper. - Komitet dysponuje pieniędzmi mieszkańców, najpierw trzeba rozsądnie rozwiązać ten problem. Gdyby nie pieniądze, już dawno dałbym ogłoszenie w prasie, że komitet przestaje działać.

Każda ze stron ma swoje racje i każda w sprawie gazyfikacji zrobiła dużo. Bezsporną zasługą komitetu jest doprowadzenie do Nowego Dworu gazu w ogóle. Władzom miasta też należy przyznać, że gazyfikację prowadzi sprawnie dalej. Jednak obie strony mimo, że często rozmawiają ze sobą prywatnie, oficjalnie nie potrafią się dogadać. Dlatego komitet nadal funkcjonuje i współpracuje w procesie inwestycyjnym. Władze miasta minionej kadencji, mimo że twierdzą, że komitet nie ma podstaw prawnych do działania, nadal z nim współpracują, choćby podczas tegorocznych gazyfikacji ulicy Sportowej. Komitet ciągle też przekazuje sprawozdania roczne na ręce burmistrza, jak mówią Eustachiusz Lepper i Anatol Zgondek, na jego prośbę. W całym tym zamieszaniu istnieje jeszcze jedno: pod apelem o dokończenie gazyfikacji w mieście na trzydzieści osób, które się pod nim podpisały tylko osiem

wpłaciło jakiejkolwiek pieniądze do komitetu. Część zrobiła to w 1998 roku, a więc wtedy gdy komitet nie miał już żadnych podstaw prawnych do działania.

Apel mieszkańców okazał się kijem wsadzonym w mrowisko i poruszył problem, którego nikt tak na prawdę nie chce rozwiązać, czekając aż zniknie sam. Oficjalnie wszyscy mają dobre chęci, jednak każdy czeka na krok z drugiej strony.

Podczas przygotowywania tego artykułu dowiedzieliśmy się, że w najbliższych dniach ma dojść do spotkania Zarządu Miasta (mijającej kadencji) z Zarządem Komitetu (instytucji niemającej według władz podstaw do działania) w sprawie dalszych losów komitetu. Jednak, aby przyniosło one jakieś realne rozstrzygnięcie, któraś ze stron musi zmienić swoje stanowisko, a na to, przynajmniej nieoficjalnie, się nie zanosi.

Niestety odchodzący burmistrz Zbigniew Piórkowski datę spotkania wyznaczył, jeszcze przed drugą turą wyborów, na 15 listopada, a tego dnia swoje urządowanie rozpoczyna nowy burmistrz Tadeusz Studziński. Nie wiadomo więc, czy w ogóle i kto będzie rozmawiał z przedstawicielami Komitetu Gazyfikacji. Nowy burmistrz deklaruje chęć rozwiązania tego problemu, ale nie zanoszą się na to, aby sprawa znalazła szybko swój finał, chyba że będzie to finał w sądzie...

Wojciech R. Krasucki

Przepisy utraciły moc



Fot. K. Mystkowski

Anna Dyksińska,
rzecznik prasowy wojewody pomorskiego

- Wojewoda nie jest następcą prawnym działającym przed 1990 rokiem Rad Narodowych. Zadania byłych Rad Narodowych zostały przekazane w szczególności na organy gmin i realizowane są z aktualnie obowiązującym stanem prawnym. W myśl ustawy o samorządzie gminnym zaopatrzenie w gaz należy do zadań własnych gminy. Zadania te wykonywane są na swoim terenie suwerennie, a uprawnienia gmin w tym zakresie mogą być ograniczone tylko przepisami ustaw. Wojewoda sprawuje nadzór nad działalnością gmin w szczególności może on orzekać o nieważności uchwał podjętych przez radę gminy z powodu ich sprzeczności z prawem. Uprawnienia te nie dotyczą jednak uchwał podjętych przez byłe Rady Narodowe, bowiem przepisy wówczas obowiązujące utraciły moc prawną.

Znam ten problem



Fot. A. Arent

Tadeusz Studziński,
nowo wybrany burmistrz Nowego Dworu Gd.

- Jeszcze przed wyborami otrzymałem apel mieszkańców. Znam ten problem od kilkunastu lat, z czasów kiedy byłem radnym w latach dziewięćdziesiątych. Byłem przekonany, że sprawa ta jest już dawno załatwiona. Gazyfikacja jest problemem, którym zajmę się jako pierwszy. Nie można dopuścić, aby społeczna inicjatywa i społeczne pieniądze zostały zmarnowane.

Nie ma prawa



Fot. A. Arent

Lech Białecki

przewodniczący Rady Miasta minionej kadencji
- W sprawie Społecznego Komitetu Gazyfikacji rozmawiałem z radcą prawnym Urzędu Miejskiego. W swojej opinii prawnej poinformował mnie, że Rada Miasta nie ma uprawnień do rozwiązania komitetu, bo nie przez nią został powołany. Osobiście jako jeden z członków SKG nigdy nie zostałem zaproszony na Walne Zgromadzenie, nie było nigdy w tej sprawie ogłoszeń w prasie lokalnej.

(wrk)

Wygodniej



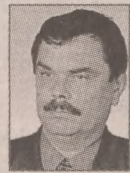
Fot. A. Arent

Stefan Ellwart

właściciel sklepu w Nowym Dworze Gd.
- Gaz nie jest dla mnie ani problemem, ani nowością. To już moja trzecia posesja w mieście, do której podłączyłem gaz. Bardzo się cieszę, że udało mi się uruchomić przyłączy przed dużymi mrozami. Dzięki temu będę mógł korzystać z ogrzewania gazowego. Nie jest ono może tańsze, ale na pewno czystsze i bardziej wygodne.

(wrk)

Równy



Fot. A. Arent

Zbigniew Piórkowski
były burmistrz Nowego Dworu Gdańskiego

- W majątku przekazanych Pomorskiemu Zakładowi Gazownictwu gmina miała, podobnie jak komitet, jedną trzecią udziałów. Nieprawdą jest też, że prosiłem komitet o coroczne sprawozdania. Poprosiłem tylko raz, kilka lat temu, gdy miał się on rozwiązać. Sprawa rozwiązania komitetu jest jego wewnętrzną sprawą, gdyż jest to organizacja całkowicie niezależna od gminy. Poza tym w Nowym Dworze Gdańskim funkcjonowało wiele komitetów i wszystkie potrafiły rozwiązać się bez problemów.

(wrk)

Liczba tygodnia

ok. 2 000 000

- wartość przekazanego PZG majątku infrastruktury związanej z gazem (dane za SKG)

dyrektora Głowackiego, kilka inwestycji czeka na realizację bo Starostwo nie miało pieniędzy na sfinansowanie kotłowni gazowych w swoich obiektach. Dotyczy to gazociągu na ul. Warszawskiej, którego plany są już dawno gotowe, a którego realizacja jak dobrze pójdzie ruszy w przyszłym roku.

Gaz nasz powszedni

Burmistrz Nowego Dworu Gdańskiego poprzedniej kadencji, Zbigniew Piórkowski zapewnia, że gazyfikacja cały czas jest prowadzona. Jako przykład podaje położenie instalacji przy ul. Szkolnej i oddanie do użytku jednej z najnowszych kotłowni gazowych, która kosztowała ponad 350 tys. złotych. Przyznaje, że największą trudnością w prowadzeniu inwestycji jest znalezienie dużego odbiorcy, który zagwarantuje jej opłacalność.

- W sprawie gazu działamy bardzo intensywnie - mówi burmistrz. - Startowaliśmy razem z Kartuzami, a jesteśmy już dużo bardziej zaawansowani.

Kto następny w kolejce do gazu

- ul. Kościuszki
- ul. Warszawska
- ul. 3-go maja
- ul. Kopernika i okolice.

Dane pochodzą od burmistrza Nowego Dworu Gd.

Warunki podłączenia gazu

Wniosek do PZG indywidualnie, lub przez grupę inicjatywną.

Opłata za przyłączy minimum 987 złotych (cena zależy od długości potrzebnych instalacji)

Czas oczekiwania 7-8 miesięcy.

Dane pochodzą z PZG

CZYTASZ I WIESZ

■ Zwiedzili Warszawę



Grupa gimnazjalistów i uczniów Zespołu Szkolno - Przedszkolnego w Marzęcinie zwiedziła Warszawę.

Fot. Archiwum

MARZĘCINO-WARSZAWA. Uczniowie z Zespołu Szkolno- Przedszkolnego i gimnazjaliści z Marzęcina podczas dwudniowej wycieczki zwiedzili Warszawę. Wraz z opiekunami zobaczyli miejsca, które do tej pory znali tylko z telewizji i opowiadań. Młodzież zwiedzała gmach Sejmu, do którego została zaproszona przez posła Lecha Zielenkę. Tam odwiedzili salę obrad, którą oglądali z miejsca przeznaczonego dla prasy i telewizji. Największą radość wzbudziło pojawienie się posła Sebastiana Florka, którego uczniowie zapamiętali z telewizyjnego reality show „Big Brother”. Po sejmowych emocjach przyszedł czas na przejażdżkę metrem, którą większość odbywała po raz pierwszy.

- Wyjazd bardzo się udał i dostarczył nam wielu wspaniałych wrażeń. Dzięki zwiedzaniu muzeów i miejsc pamięci wzbogaciliśmy również swoją wiedzę historyczną - twierdzą zgodnie uczestnicy wycieczki.

Uczniowie zwiedzili Pałac Kultury i Nauki, Zamek Królewski i Muzeum Wojska Polskiego. Podziwiali również zabytkowe kamieniczki na Rynku Starego Miasta i warszawską Syrenkę. Z tarasu widokowego lotniska Okęcie obserwowali przyloty i odloty samolotów. Zwiedzanie stolicy zakończyli przy Grobie Nieznanego Żołnierza, gdzie obserwowali zmianę warty honorowej.

Wyjazd zorganizowali nauczyciele Gimnazjum i Zespołu Szkolno - Przedszkolnego w Marzęcinie.

(meg)

■ Policyjna nauka w szkole

KRYNICA MORSKA. Uczniowie Zespołu Szkół w Krynicy Morskiej rozpoczęli zajęcia edukacyjne w ramach policyjnego programu Popo. Ten prewencyjno-edukacyjny program ma na celu podniesienie świadomości i wiedzy dzieci na temat ogólnego bezpieczeństwa.

Uczniowie dowiedzą się, jak być bezpiecznym na ulicy, jak zachować się pod nieobecność rodziców w domu.

- Cieszę się, że tego rodzaju program jest realizowany w naszej szkole - mówi Małgorzata Drozd, pedagog w Zespole Szkół w Krynicy Morskiej. - Stanowi on uzupełnienie prowadzonego już od dwóch lat, również przez funkcjonariuszy policji innego projektu, „Żyj normalnie”.

W najbliższych miesiącach uczniowie usłyszą wiele rad o zachowaniu się w okresie ferii i miejscach przeznaczonych do wypoczynku.

- Dzieci rozpoczynające naukę w tym roku będą uczestniczyć w programie w najbliższych latach. Uważam, że edukacja maluchów pod kątem bezpieczeństwa, to świetny pomysł - mówi Andrzej Stępień, burmistrz Krynicy Morskiej. - Już od najmłodszych lat należy uświadamiać dzieci, z jakimi problemami mogą się zetknąć i jak sobie z nimi radzić.

Razem z dziećmi, również rodzice będą mogli odświeżyć swoją wiedzę o zasadach bezpieczeństwa.

- Dowiedzą się o niebezpieczeństwach czyhających na ich pociechy, chociażby poprzez wspólną lekturę elementarza - mówi Iwona Paternoga, dyrektor Zespołu Szkół w Krynicy Morskiej. - O wszystkim opowiedzą funkcjonariusze z Komendy Powiatowej Policji w Nowym Dworze Gd.

(leo)

Nowy Dwór Gd. Kazimierz Sowirko, niepełnosprawny literat

Pisarz musi być niezłomny

Kazimierz Sowirko z Nowego Dworu Gdańskiego może stanowić wzór do naśladowania dla załamanych i przygnębionych życiem. 10 lat temu stracił wzrok. Była to dla niego życiowa tragedia. K. Sowirko nie poddał się jednak. Nauczył się za to posługiwać maszyną do pisania i... przelewać swoje myśli na papier.

Owocem jego pracy są dwie powieści, liczne eseje oraz opowiadania. Zgromadził również lirykę refleksyjną, erotyki a także fraszki.

Jeszcze w tym miesiącu na rynku księgarskim ukaże się pierwszy tom jego opowiadań pt. „Pod niebem bogów”. Wszystkich tomów ma być cztery.

Straciłem wzrok

- Niektórzy ludzie w mojej sytuacji chcieliby umrzeć - zwierza się K. Sowirko. - Ja również miałem chwile załamania. Podjąłem jednak walkę z moją ułomnością i myślę, że udało mi się wygrać. Chyba uratowała mnie świadomość, że stałem się potrzebny innym.

Kazimierz Sowirko częściowo stracił wzrok w 1967 roku. Był wówczas młodym nauczycielem języka polskiego w jednej z sanockich szkół średnich. Szedł szkolnym korytarzem, kiedy nagle został uderzony przez któregoś z uczniów w oko.

- Ból był nie do zniesienia - mówi K. Sowirko. - Dostałem krwotoku. Z odległości 20 cm mogłem rozróżnić ilość palców.

Mimo iż należał mu się rok rehabilitacji, tak wynikało z orzeczeń lekarskich, nie otrzymał z pracy urlopu. Następnie został zwolniony.

Wtedy z pomocą przyszedł mu znajomy i zaproponował zatrudnienie w Ośrodku Transportu Leśnego w Sanoku. Pracował tam jako referent prawny. Nie mając przygotowania prawniczego, podjął studia o takiej specjalizacji. Przeprowadził tam siedem lat a następnie od 1974 do 1982 roku spędził w sanockim Stomilu.

- Był to okres politycznych przełomów - opowiada. - Należałem do zakładowej „Solidarności”. Groziło mi dyscyplinarne zwolnienie z pracy. Jednocześnie jednak moje problemy ze wzrokiem pogłębiały się. Dostałem rentę inwalidzką ze względu na miażdżycę nóg.

Zaangażowany społecznie

W tym samym czasie został internowany i przewieziony do Arłamowa Bieszczadzkiego.

- Przez cały czas inwigilowało mnie SB - opowiada. - Pytano mnie o publikacje solidarnościowe. Miałem już tego dość. W 1984 roku wyjechałem do Starogardu Gdańskiego i cztery lata później poznałem swoją obecną żonę Janinę. Razem z nią osiedliłem się w Nowym Dworze Gdańskim.

Od tej pory

minęło już 14 lat. Do tego czasu nie miałam a l całko-wicie str-

cił wzrok. Nie jest w stanie rozpoznawać znaków. Stał się za to bardzo znany w środowisku niepełnosprawnych.

Związał się z okręgowym zarządem Polskiego Związku Niewidomych w Elblągu. W 2000 roku Elbląska Rada Konsultacyjna Osób Niepełnosprawnych wydała antologię pod tytułem „Złote oczy”, w której znalazło się kilka jego opowiadań.

- To jednak nie pokrywało się z tym co naprawdę napisałem - mówi. - Być może dlatego postanowiłem założyć własną organizację.

W ten sposób, pod koniec 2001 roku, powstało Elbląskie Stowarzyszenie Twórcze. Jego celem jest promowanie prac twórców niepełnosprawnych.

- Niestety, na ich wydanie nie mamy własnych pieniędzy - mówi. - Środki uzyskaliśmy z urzędu miejskiego w Elblągu. Za pozyskane 2 tys. 100 zł. zdecydowaliśmy, że na najpierw wydamy mój dotychczasowy dorobek.

Pod niebem bogów

K. Sowirko zamierza wydać tom opowiadań pt. „Pod niebem bogów”. Wyda je Oficyna Kielecka STON 2. Bardzo przychylny jest temu szef oficyny Stanisław

Nyczaj, poeta, eseista i krytyk, który również jest niedowidzący.

- Podczas podsumowania tegorocznego plebiscytu pt. „Moje fascynacje literackie”, S. Nyczaj przyjechał do Klubu Miłośników Książki Mówionej w Ośrodku Czytelnictwa Niepełnosprawnych przy elbląskiej bibliotece. Obiecał, że oprócz wydania prac, załatwi ilustrację

do mojego tomu - mówi K. Sowirko.

Nowodworski twórca chętnie bierze udział w konkursach organizowanych przez Krajowe Centrum Kultury Polskiego Związku Niewidomych w Kielcach. Dwa razy w roku odbywają się tam konkursy literackie „Eros i muzy” oraz konkurs na małą formę literacką. K. Sowirko za każdym razem otrzymuje wyróżnienia.

- Nie chciałem pisać tylko do biurka - mówi. - Musiałem jednak nauczyć się pisać brajłem. Nauczyłem się również pisać na maszynie. Kupiłem także komputer. Chciałbym zwrócić się do wolontariuszy, którzy mogliby nauczyć mnie posługiwać się nim. Nie stać mnie na kurs.

K. Sowirko angażuje się w działalność społeczną. Jest wiceprezesem elbląskiego klubu sportowego ELCROSS, szefem Klubu Miłośników Książki Mówionej a także szefem Elbląskiego Stowarzyszenia Twórców. Należy również do Powiatowego Koła Polskiego Związku Niewidomych w Nowym Dworze Gdańskim.

Pół - Polak, pół - Łemek

Śmieje się, że znajduje się na pograniczu dwóch kultur: polskiej i łemkowskiej, czyli pokrewnej ukraińskiej.

- Mój ojciec był Łemkiem - tłumaczy. - W swojej twórczości często nawiązuję do tej kultury duchowej.

K. Sowirko zwraca się do wszystkich ludzi dobrego serca, którzy chcieliby wesprzeć niepełnosprawnych twórców. Wszelkie datki można przysyłać na nr konta: Elbląskie Stowarzyszenie Twórcze w Elblągu PKO BP SA o/Elbląg 10201752-1116353-270-1 z dopiskiem: „prośba o wsparcie”.

(gal)



Kazimierz Sowirko, nowodworski literat.

Fot. Anna Arent

REKLAMA

PIANPUR

83-300 Kartuszy
ul. Węglowa 1
tel./fax 681-38-50
tel. kom. 0603 743 969

HURTOWNIA PIANKI POLIURETANOWEJ

• PRZETWÓRSTWO PIANKI POLIURETANOWEJ

• PŁYTY, BLOKI, FORMATY

• WŁÓKNINY WYSOKOPUSZYSTE I MIĘKKIE

• PODKŁADKI, KLEJE ORAZ INNE AKCESORIA TAPICERSKIE

2041855/1/004

CZYTASZ I WIESZ

■ Zapłonęły znicze



Mieszkańcy Nowego Dworu Gdańskiego złożyli kwiaty pod pomnikiem poległych żołnierzy polskich.

Fot. Anna Arent

NOWY DWÓR GD. Nowodworzanie uczcili Święto Niepodległości składając kwiaty i zapalając lampki przy miejscowych pomnikach. Wielu uczestniczyło także w rocznicowych mszach świętych w kościołach. Mieszkańcy Nowego Dworu Gdańskiego, przedstawiciele i pracownicy Urzędu Miasta i Gminy w Nowym Dworze Gdańskim złożyli wiązanki i zapalili świeczki na pomniku poległych żołnierzy polskich. W tym miejscu pamięci znicze zapaliła też przedstawicielka i przewodnicząca Młodzieżowej Rady Miejskiej, Monika Ciunowicz.

- Ten pomnik jest ważnym miejscem pamięci - mówi Monika Ciunowicz. - Chciałam w ten sposób oddać hołd tym wszystkim, którzy polegli w walce o wolność i niepodległość, którą my teraz możemy się cieszyć.

Byli również inicjatorzy budowy pomnika.

- Każde święto narodowe powinno być czczone - mówi Maciej Grochowski, jeden z inicjatorów budowy pomnika przy ulicy Sikorskiego. - Jak się okazuje, miejsce to było bardzo potrzebne tu, w naszym mieście. Zauważyłem, że wielu nowodworzan, którzy zapaliło tu znicze i składało kwiaty.

(meg)

■ Pasowanie uczniów



Pasowanie dla większości uczniów stanowi wielkie przeżycie. Na zdjęciu: dyrektor szkoły w Drewnicy Marek Koszelak.

Fot. archiwum prywatne

DREWNICA. W Zespole Szkolno-Przedszkolnym odbyło się uroczyste przyjęcie pierwszoklasistów do szkolnego grona.

Pasowania dokonali starsi koledzy oraz dyrekcja szkoły, którzy specjalnie z tej okazji wcielili się w postacie hetmana i szlachcianki.

- Zanim dzieci zostały pasowane na uczniów, wykazały się wiedzą i umiejętnościami związanymi z regionem Żuław - mówi Aleksandra Necel, jedna z organizatorek uroczystości. - Przekroczenie progu szkoły po raz pierwszy jest bez wątpienia dużym przeżyciem. Dziecko poznaje nowe środowisko. Bardzo się stara sprostać nowym obowiązkom. Myślę, że ślubowanie pozwoli im znaleźć swoje miejsce.

■ Powalczą o harfę

DREWNICA- GDYNIA. Dziecięcy zespół „Capella Antiqua da Camera” w lutym będzie walczył o złotą Harfę Eola, główną nagrodę Ogólnopolskiego Festiwalu Muzyki Dawnej w Kaliszu. Młodzi fletciści z Drewnicy przeszli już przez eliminacje, które odbyły się w Młodzieżowym Domu Kultury w Gdyni.

Z województwa pomorskiego zakwalifikowały się zespoły z Gdańska, Gdyni oraz Trąbek Wielkich. Andrzej Michalczuk, założyciel i instruktor grupy w Gminnym Ośrodku Kultury Sportu Turystyki i Rekreacji w Stegnie, jest bardzo dumny ze swoich wychowanków.

- Zaskoczył mnie wysoki poziom, jaki reprezentowały inne zespoły. Moje smyki także dały z siebie niemal wszystko - mówi A. Michalczuk. - Niektórzy mówili, że w Gdyni rozegrał się kaliski finał.

(gal)

Nowy Dwór Gdański. Uroczysty koncert z okazji 11 Listopada

Patriotyzm i wolność

W Żuławskim Ośrodku Kultury odbyły się obchody Święta Niepodległości. Nowodworzanie uroczystym koncertem uczcili dzień sprzed 84 lat, kiedy Polska po 120 latach rozbiorów powróciła na mapę Europy.

Przybyło wielu mieszkańców, którzy wsłuchiwali się w słowa pieśni patriotycznych i wierszy w wykonaniu młodzieży z nowodworskiego Gimnazjum i z sekcji działających w ŻOK. Wystąpił także zespół „Bursztyнки” i zagrał Jazz Band Fila.

- Należę do chóru szkolnego - mówi Martyna Prochowska, uczennica gimnazjum. - Zaproponowano nam zaśpiewanie podczas tej uroczystości. Przygotowaliśmy się około tygodnia. W pracy przed występem, dobieraniem repertuaru zajęli się nasi nauczyciele z gimnazjum, Tomasz Sieklucki i Małgorzata Kołodziejska.

Listopadowa tradycja

Uczestnicy koncertu podkreślali, że tradycja święta 11 Listopada zakorzeniła się w umysłach młodych nowodworzan.

- Uważam, że to bardzo ważny dzień dla wszystkich Polaków - mówi Wioleta Sieniec, uczestniczka koncertu. - Obecnie ten dzień obchodzi się bardziej uroczysto niż dawniej. Młodzi szybciej zaczyna ro-



W Żuławskim Ośrodku Kultury odbył się koncert z okazji święta Dnia Niepodległości.

Fot. Anna Arent

zumieć co to znaczy niepodległość. Dla mnie to pojęcie w dzieciństwie było bardziej odległe. Uroczystości, które mają miejsce w tym właśnie dniu przybliżają nam wiadomości związane z odzyskaniem wolności. Pozwala to lepiej zrozumieć dzieciom i młodzieży co znaczy mieszkać w wolnym kraju. Powinniśmy młodszym przybliżać idee patriotyzmu, miłości do ojczyzny. Uważam, że takie uroczystości należałoby

bardziej nagłaśniać. Z pewnością przyszłoby więcej ludzi.

Więcej koncertów

Wielu z przybyłych wyrażało zadowolenie, że w mieście odbywają się uroczyste koncerty.

- Uważam, że koncertów tego typu powinno być organizowanych więcej - mówi Renata Fila, uczestniczka koncertu. - Zawsze z małżonkiem chętnie

uczestniczymy w obchodach 11 listopada.

- Każdy sam wybierał sobie sposób w jaki chciał uczcić ten dzień. Niektórzy uczestniczyli w okolicznościowych mszach świętych, które były odprawiane w miejscowych kościołach - mówi Przemysław Dąbrowski. - Znaczna część mieszkańców odwiedziła pomniki, miejsca pamięci, gdzie składano kwiaty i palono znicze. Ja uczestniczyłem w koncercie.

(meg)

REKLAMA

Chcesz odpocząć, potrzebujesz relaksu dla ciała i duszy
przyjdź do nowo otwartego
GABINETU ODNOWY BIOLOGICZNEJ
HELDRAK
Spa-Salon
Tu uspokoisz myśli, zadbasz o ciało,
zregenerujesz siły
Malbork, ul. Pionierów 10
Godziny Otwarcia: 13.00-21.00
Soboty 10.00-16.00
tel. 272 03 15

Kuracja oferuje:
- Basen wyposażony w:
- hydromasaż kończyn dolnych
- hydromasaż podudzi i stóp
- hydromasaż kończyn górnych
- hydromasaż podwodny perleńkowy
- Kąpiel perleńkową
- Saunę wyposażoną w światło-terapię:
- suchą
- parową

Gabinet Masażu który wykonuje masaż:
Klasyczny
Relaksacyjny
Wspomagający odchudzanie
Na poszczególne partie:
- kręgosłupa
- karku
- refleksyjny stóp

NASZE KONKURSY

■ Gorący plebiscyt

Chcemy, wraz z Czytelnikami, a także słuchaczami Radia Trefl, przy pomocy władz Wojewódzkiego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych na Pomorzu, zwrócić uwagę na ofiarną pracę strażaków. W myśl nowych, europejskich regulacji - polscy strażacy ochotnicy będą odgrywać coraz ważniejszą rolę: na nich spocznie wkrótce ciężar obowiązków ratowniczych. Chcemy tym plebiscytem podkreślić, że są coraz lepiej przygotowani. o tej rosnącej odpowiedzialności. A najlepiej przygotowanych chcemy nagrodzić cennym sprzętem o wartości 10 tys. zł, ufundowanym dla najlepszej jednostki, z której pochodzić będzie najlepszy strażak! On także dostanie cenny sprzęt elektroniczny, który przyda się całej rodzinie!



Najlepszy Strażak Pomorza

Kupon konkursowy

Najlepszy strażak
imię i nazwisko strażaka oraz powiat

Uzasadnienie

Wypełniony kupon dostarcz (wyslij lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika” znajdującego się w danym powiecie lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 9 grudnia 2002 r.

imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane. podpis

■ Dla wędkarzy

Kontynuujemy cykliczny konkurs wędkarski, a wraz z nim szkółkę młodego wędkarza. Co tydzień nasz ekspert, Grzegorz Pawlak, będzie dawał cenne wskazówki dla początkujących miłośników tego hobby.

Poniżej publikujemy już drugi kupon z pytaniem dotyczącym wędkarstwa i przepisów wędkarskich. Prawidłowa odpowiedź upoważnia do wzięcia udziału w losowaniu dwóch ciekawych nagród, które wzbogacą wędkarski sprzęt. Wszyscy Czytelnicy, którzy do 21 listopada dostarczą kupony do redakcji wezmą udział w losowaniu dwóch zestawów przynęt spinningowych.

Kupony należy składać w redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w Nowym Dworze Gdańskim, przy ul. Sienkiewicza 1 c.

(red)

NAGRODZENI

Pierwsze nagrody w naszym konkursie wygrali młodzi wędkarze z Nowego Dworu Gd. Odpowiedź na pytanie konkursowe: jaki jest dzienny limit połowu szczupaka, brzmi: 3 sztuki.

Nagrodzeni: Paweł Skarwinkiewicz i Bartosz Janecki. Gratulujemy i zapraszamy po nagrody.

Kupon konkursowy

KONKURS WĘDKARSKI

Dziennik Bałtycki

i Sklep wędkarski „Okoń”

PYTANIE:

Jaki jest wymiar ochronny i dzienny limit połowu okonia w naszym okręgu

Odpowiedź:

Imię i nazwisko:

Adres:

Prosimy wypełniać czytelnie drukowanymi literami

podpis

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszym kuponie w celu rozwiązania powyższego konkursu zgodnie z Ustawą o Ochronie Danych Osobowych z dnia 29.08.1997 r. (Dz. U. nr 133, poz. 883).

KUPON RABATOWY

Sklep wędkarski

„OKOŃ”

ul. Wejhera 3c
82-100 Nowy Dwór Gd.

5% RABATU
NA PRZYNĘTY
SPINNINGOWE

Mierzeja Wiślana. Straż Graniczna kontra kłusownicy

Przypilnują łososi

Częste kontrole wód Zatoki Gdańskiej i końcowego odcinka Wisły zapowiada komendant Strażnicy Straży Granicznej w Krynicy Morskiej, kapitan Stanisław Kowalczyk. W tym okresie nasila się bowiem działalność kłusowników, którzy nielegalnie starają się odławiać łososi i trocie przybývające w te rejony w okresie tarła.

- Docierały do nas sygnały o tym, że kłusownicy próbują już łowić te gatunki - mówi kpt. Stanisław Kowalczyk. - Rozpoczęliśmy kontrole, wspólnie z pracownikami Inspektoratu Rybołówstwa Morskiego. Podobnie, jak w latach ubiegłych, najczęściej konfiskowaliśmy kłusownicze sieci na morzu w okolicach Mikoszewa, Jantara, lecz najwięcej na Wiśle, również w okolicach Mikoszewa. Nielegalny odłów prowadzony jest na tzw. „piechotę morską”. Kłusownicy wchodzi do wody i stawiają sieci przy brzegu. Zdarza się również zastawianie siatek z łodzi.

Nasilenie nielegalnych połowów, Straż Graniczna



Staż Graniczna zapowiada, że w najbliższym okresie przeprowadzi wzmożone działania przeciwko kłusownikom.

Fot. Anna Arent

przewiduje na początek grudnia. Kontrole będą prowadzone z łądu i wody. Nie zawsze udaje się złapać kłusownika na gorącym uczynku, jednak samo skonfiskowanie sieci jest dużym ciosem.

- Kłusownictwo jest poważnym zjawiskiem od wielu lat. Ludzie robią to zarobkowo lub na własne potrzeby. Teraz przed świętami działają intensywniej - mówi kpt. Stanisław Kowalczyk. - Sprzęt jest drogi

i sędzę, że po samej konfiskaucie osobie, która go używała będzie trudno wznowić nielegalną działalność. Będzie wykluczona z kłusownictwa na jakieś pół roku.

(boro)

Wędkarska szkołka. Sposoby na późnojesienne okonie

Duży okoń na finezyjny sprzęt

Na wielu wodach późna jesień jest bardzo dobrym okresem połowu dorodnych sztuk okoni. Miejsc, w których można złowić ten gatunek ryb nie brakuje. Można je zlokalizować w starorzeczach, stawach i kanałach.

Warto wybrać się z lekkim spinningiem i zestawem gumowych przynęt, zanim wodę skuje lód.

- Dobrymi łowiskami okoniowymi mogą okazać się miejsca na przybrzeżnych stokach i na płyciznach. Najlepsze efekty na takich łowiskach będą w słoneczne dni, kiedy na płyciznach, w ostatnich promieniach słońca, wygrzewają się stada drobnicy - mówi Grzegorz Pawlak, ekspert wędkarskiej szkółki. - Drobnica ściąga w te miejsca stada żerujących okoni. Wtedy możemy spodziewać się brań. Teraz woda w większości zbiorników jest czysta i właśnie w takich miejscach często możemy obserwować ataki okoni.

Przynęty i sposoby

W takich sytuacjach bardzo dobre będą przynęty silikonowe: rippery i twistery. Sprawdzą się kolory perło-

we w różnych odcieniach, zdobione brokatem. Skuteczny będzie również kolor „motoroil”.

Grzegorz Pawlak radzi, by stosować cienkie żyłki i bardzo lekkie wędki o ciężarze wyrzutu do 10 gram. Przynęty natomiast należy zbroić w lekkie główki, maksymalnie 2,5 do 3 gram.

- Zestaw najlepiej uzbroić metodą bocznego troku, czyli dowiązania do żyłki głównej ciężarka na dodatkowym odcinku żyłki - tłumaczy G. Pawlak. - To bardzo skuteczny zestaw okoniowy. Łowiąc tą metodą możemy sięgnąć ryby, przebywające w głębszych miejscach. Pomaga nam w tym ciężarek zamieszczony na bocznym troku. Ciężarek należy dobrać do głębokości łowiska. Po zarzuceniu należy odczekać aż opadnie on na dno i po kilku sekundach przynęta. Później podrywa się zestaw.

Dwie metody

- Pierwsza z nich polega na ściągnięciu przynęty, wykonując ruchy wędką, trzymaną przed sobą na godzinie drugiej i przesuwanie jej na godzinę jedenastą. Następnie wędka wraca na godzinę drugą i w tym czasie redukujemy luz żyłki. -



Na takie sztuki możemy liczyć właśnie późną jesienią. Na zdjęciu: Adam Doba z Nowego Dworu Gd. z 41-centymetrowym okazem, złowionym w okolicach Solnicy.

Fot. archiwum

wyjaśnia G. Pawlak. - Drugi sposób, to trzymanie spinningu na godzinie 13.30 i podciąganie żyłki kołowrotkiem. Brań możemy się spodziewać przy podciąganiu przynęty i w czasie kilkusekundowych przystanków, kiedy przynęta opada na dno. Dobre miejsca znajdziemy na tzw. „starej Turdzie” w okolicach Chełmka i na Wiśle Królewieckiej, gdzie okonie wchodzące z Zalewu Wiślanego grupują się w duże stada. Pamię-

tajmy jednak o wymiarze ochronnym okonia, który w naszym okręgu wynosi 15 cm i dziennym limicie połowu 5 kg.

(boro)

Nasz ekspert

Grzegorz Pawlak, nasz ekspert, jest tegorocznym indywidualnym wicemistrzem okręgu elbląskiego. Na swoim koncie ma II miejsce w klasyfikacji generalnej Grand Prix 2001 roku i III miejsce w 2000 roku.

GDY JESTEŚ W POTRZEBIE

■ **APTEKI**
■ **NOWY DWÓR GDAŃSKI**
Morska, ulica Konopnickiej 4, tel. 247 29 95, **Nowodworska**, ulica Wejhera 13, tel. 246 21 60, **Nowa**, ulica Sikorskiego 24, tel. 247 46 61, **Żuławska**, ulica Obronców 9, tel. 247 23 30
■ **STEGNA**
Jantarowa, ulica Gdańska 23, tel. 247 85 11
■ **KRYNICA MORSKA**
Jarari, ulica Górników 55, tel. 247 66 11
■ **AUTOPOMOC**
■ **NOWY DWÓR GDAŃSKI**
ulica Kanałowa, tel. 247 47 00, ulica Kanałowa, tel. 247 31 57
■ **KRYNICA MORSKA**
ulica Wodna, tel. 247 61 41
■ **POGOTOWIA**
Pogotowie Energetyczne 991, Pogotowie Gazowe 992, Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne 994, Pogotowie Ciepłownicze 993
■ **PALIWO**
■ **NOWY DWÓR GDAŃSKI**
ulica Drzymały, tel. 247 44 48, ulica Starościńska, tel. 247 26 26, ulica Warszawska, tel. 247 27 42
■ **KRYNICA MORSKA**
ulica Gdańska, tel. 247 27 42
■ **ZDROWIE**
■ **NOWY DWÓR GDAŃSKI**
Pogotowie Ratunkowe, ulica Warszawska, tel. 247 22 47, Szpital Miejski, ulica Dworcowa, tel. 247 24 11
■ **SZTUTOWO**
Ośrodek Zdrowia, ulica Kanałowa 2, tel. 247 83 09
■ **KRYNICA MORSKA**
Ośrodek Zdrowia, ulica Przyjaźni 11, tel. 247 60 22
■ **OSTASZEWO**
Ośrodek Zdrowia, ulica Kościuszki 44, tel. 247 13 39
■ **OSTRE DYŻURY**
■ **NOWY DWÓR GDAŃSKI**
Straż Pożarna, ulica Bałtycka 7, tel. 247 23 33, Straż Miejska, ulica 3 Maja, tel. 247 42 73, Telefon zaufania, tel. 246 92 50
■ **STEGNA**
Komisariat Policji - tel. 247 82 07, Ochotnicza Straż Pożarna, tel. 247 82 08
■ **SZTUTOWO**
Komisariat Policji, tel. 247 83 06
■ **KRYNICA MORSKA**
Komisariat Policji, tel. 247 60 07, Ochotnicza Straż Pożarna, tel. 247 60 15
■ **OSTASZEWO**
Komisariat Policji, tel. 247 13 07
■ **POLICJA**
■ **NOWY DWÓR GDAŃSKI**
Komenda Powiatowa Policji, ul. Kościuszki, tel. 997, centrala - 246 92 22, telefon zaufania - 247 24 30
■ **URZĘDY**
■ **NOWY DWÓR GDAŃSKI**
Urząd Miasta i Gminy, ulica Wejhera 3, tel. 247 24 01, Starostwo Powiatowe, ulica Sikorskiego 23, tel. 247 36 71, **Urząd Skarbowy**, ul. Sikorskiego 23, tel. 247 36 06, **Powiatowy Urząd Pracy**, ulica Morska 1, tel. 247 26 48, **Sąd Rejonowy**, ulica Dworcowa 14, tel. 247 56 82
■ **STEGNA**
Urząd Gminy, ulica Gdańska 34, tel. 247 81 71
■ **SZTUTOWO**
Urząd Gminy, ulica Gdańska 55, tel. 247 81 51
■ **KRYNICA MORSKA**
Urząd Miasta, ulica Górników 15, tel. 247 65 27
■ **OSTASZEWO**
Urząd Gminy, ul. Kościuszki, tel. 247 13 18

HIP-HOPOWA IMPREZA

30 listopada, fanów muzyki hip-hop czeka w Nowym Dworze Gdańskim znakomita impreza z cyklu „Żuławskie spotkania z Hip-Hoopem”. Głównym gościem wieczoru będzie znany w Polsce raper Peja i jego grupa Slums Attack. Impreza odbędzie się w sali głównej Żuławskiego Ośrodka Kultury, od godziny 15 do 20. Slums Attack obejmie scenę w swoje posiadanie około godziny 18. Cena biletu na całą imprezę wynosi 15 zł. Przypomnijmy, że najgłośniejszym, cieszącym się uwielbieniem fanów, albumem Pei i Slums Attack jest płyta „Na legalu”. Ta pierwsza, oficjalna płyta zespołu była już piątą w ich dorobku. Wcześniej Slums Attack wydawał swoje nagrania własnym sumptem, poza oficjalnym rynkiem muzycznym. Organizator imprezy, Agencja Artystyczna Laguna, bardzo chętnie da szansę występu młodemu lokalnym zespołom hip-hopowym (kontakt w redakcji „Dziennika Bałtyckiego”, przy ul. Sienkiewicza 1c w Nowym Dworze Gdańskim). (vinz)

MUZEUM ŻUŁAWSKIE

Od wtorku do niedzieli, w godzinach od 10 do 16, można odwiedzać Muzeum Żuławskie przy ulicy Kopernika w Nowym Dworze Gdańskim. Od kilku lat opiekę nad nim sprawuje Klub Nowodworski. Dzięki jego członkom w muzeum znalazło się wiele bezcennych eksponatów. Ponadto można tam zobaczyć wystawę starych widokówek Nowego Dworu Gdańskiego i okolic zorganizowaną przez członków Klubu Nowodworskiego, a także galerię steli memonickich. Od niedawna udostępnione są także dla zwiedzających ekspozycje zabytkowych warsztatów pracy: pszczelarskiego i masarniczego. Wstęp jest bezpłatny. Przy drzwiach znajduje się jedynie puszka, do której można wrzucać pieniądze na pokrycie kosztów utrzymania muzeum. (m. w.)



Muzeum Żuławskie zaprasza od wtorku do niedzieli. Fot. Anna Arent

SZTUKI WALKI

Sekcja sztuk walki „SEKURA”, działająca przy Żuławskim Ośrodku Kultury w Nowym Dworze Gdańskim, przy ul. Sikorskiego 21, ogłasza nabór młodzieży od 10 lat. Chętni mogą zgłaszać się do sekretariatu lub do instruktora prowadzącego, Emila Linszteta, od poniedziałku do piątku w godzinach od 16.00 do 19.00. W ramach zajęć organizowane są obozy, pokazy sztuk walki z udziałem młodzieży w kraju i zagranicą oraz seminaria treningowe. Sekcja współpracuje z klubem karate tradycyjnego „SHOTOKAN” z Malborka i Rafałem Noconiem, jednym z najlepszych mistrzów tego stylu w kraju i na świecie. (meg)

JEST PRACA

Powiatowy Urząd Pracy w Nowym Dworze Gdańskim informuje, że posiada aktualne oferty pracy na następujących stanowiskach:
■ stolarz samodzielny (wykształcenie zawodowe, staż wymagany)
■ szlifierz (wykształcenie podstawowe)
■ lakiernik (wykształcenie zawodowe, staż wymagany)
■ krawiec odzieży skórzanej (wykształcenie zawodowe, oferta dla osoby niepełnosprawnej)
■ pomoc krawcowej (wykształcenie podstawowe, oferta dla osoby niepełnosprawnej)
■ sprzedawca (wykształcenie zawodowe)
■ kierownik delikatesów (wykształcenie średnie)
■ piekarz (wykształcenie zawodowe, staż 2-3 lata)
■ pracownik biurowy (wykształcenie średnie, staż wymagany, obsługa komputera, wskazana znajomość podstaw księgowości, miejsce pracy dla osoby niepełnosprawnej)
■ technolog produkcji - majster (wykształcenie średnie, staż wymagany - przy produkcji szkła laboratoryjnego). (meg)

PROMOCJA

dla prenumeratorów
Dziennika Bałtyckiego

Rabaty dla Ciebie i wiele korzyści

Zamów prenumeratę **0 800 1500 26**

ŻUŁAWY W INTERNECIE

Wszyscy surfujący po Internecie oraz ci, którzy chcą zasięgnąć wiedzy na temat Nowego Dworu Gdańskiego, mogą odwiedzić stronę: <http://www.miastonowodwor.pl>, gdzie znajdują wiele ciekawych informacji na temat żuławskiego miasta. Internetowi surferzy znajdą tam najważniejsze daty z historii Nowego Dworu Gdańskiego, informacje o hierarchii w Urzędzie Miasta i Gminy, gospodarce, kulturze, turystyce i sporcie, oraz adresy i telefony do wszelkich instytucji. Z tej strony, tworzonej przez Urząd Miasta i Gminy, jest bezpośredni link na stronę powiatu nowodworskiego, gdzie znajdują się informacje na temat Rady Powiatu Nowodworskiego, Starostwa Powiatowego w Nowym Dworze Gdańskim, dotyczące gospodarki i biznesu, turystyki i komunikacji oraz na temat instytucji powiatowych. (meg)

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



KONKURSY TYLKO DLA PRENUMERATORÓW

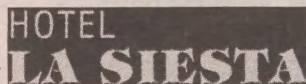
■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam rozwiązanie na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Dzisiejsze pytanie: **W jakim miesiącu zaczyna się kalendarzowa zima?**



■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze dzisiejsze pytanie: **Który aktor i reżyser był „bohaterem” tegorocznego Gdańskiego Areopagu?** Na odpowiedzi czekamy do 7 grudnia 2002 r. Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.



Wygrali wyjazdy

Rozstrzygnęliśmy październikową edycję naszego konkursu. „Szczęśliwe karty” i wyjazd do hotelu Niedźwiadek wygrał Zygmunt Kosiński z Gdańska. Laureatem konkursu, w którym nagrodą jest weekend w hotelu La Siesta został Juliusz Krajewski ze Słupska. Zwycięzców prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów osobiście (adres powyżej) lub telefonicznie - tel. (058) 300 31 75.

■ Pomyśl o przyszłym roku

Zbliża się koniec roku i na pewno część z Państwa przysięga się już do planowania swoich domowych i firmowych przyszłorocznych budżetów. Przypominamy więc, że czas też pomyśleć o prenumeracie „Dziennika” na przyszły - 2003 rok. Szczegółowe informacje o cenach i warunkach prenumeraty w poszczególnych częściach naszego województwa uzyskacie Państwo pod nr. tel. **0 800 1500 26**. A oto kilka powodów, dlaczego warto to zrobić.

Dlaczego warto zaprenumerować naszą gazetę?

- masz bezpłatnie dostarczoną prasę do domu
- gwarantujemy stałą cenę - niższą niż w kiosku
- możesz otrzymać bezpłatną skrzynkę na prasę na czas prenumeraty
- masz 50 procent zniżki na ogłoszenia drobne
- otrzymujesz Kartę Klubu Prenumeratora, która uprawnia Cię do zniżek u naszych partnerów (w restauracjach, punktach usługowych)
- możesz brać udział w atrakcyjnych konkursach, które zainicjowane są tylko dla naszych Prenumeratorów

INFORMACJE DLA CIEBIE

■ **BANKI**
■ **NOWY DWÓR GDAŃSKI**
Żuławski Bank Spółdzielczy, ul. Sikorskiego 52, tel. 247 44 43, **Powszechna Kasa Oszczędności**, ul. Dworcowa 3, tel. 247 27 85, **BIG Bank Gdański**, ulica Dworcowa 19, tel. 247 24 06
■ **STEGNA**
Bank Spółdzielczy, ul. Lipowa 8, tel. 247 82 13
■ **SZTUTOWO**
Bank Spółdzielczy, ul. Gdańska 30, tel. 247 82 71
■ **KRYNICA MORSKA**
Bank Spółdzielczy, ul. Portowa 2, tel. 247 61 88
■ **OSTASZEWO**
Bank Spółdzielczy, ul. Kościuszki, tel. 247 13 21
■ **BIBLIOTEKI**
■ **NOWY DWÓR GDAŃSKI**
Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna, ul. Sikorskiego 23, tel. 247 26 49
■ **STEGNA**
Gminna Biblioteka Publiczna, ul. Lipowa 3, tel. 247 82 55
■ **SZTUTOWO**
Gminna Biblioteka Publiczna, ul. Gdańska, tel. 247 84 14
■ **KRYNICA MORSKA**
Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Gdańska, tel. 247 60 15
■ **OSTASZEWO**
Gminna Biblioteka Publiczna, ul. Kościuszki, 247 15 61
■ **JEDZENIE NA TEL.**
■ **NOWY DWÓR GDAŃSKI**
Pizzeria Joker, ulica Sienkiewicza 2, tel. 247 27 77, **Pizzeria Max**, ulica Obronców 11, tel. 246 25 53
■ **INF. PKP**
KWIDZYN - tel. 279 26 31
MALBORK - od godz. 6.30 do 18.30, tel. 9313, w pozostałych godz. 272 36 01, wew. 328
SZTUM - tel. 277 22 79
■ **INF. PKS**
NOWY DWÓR GDAŃSKI - tel. 239 62 59
■ **SZKOŁY**
■ **NOWY DWÓR GDAŃSKI**
Liceum Ogólnokształcące, ulica 3 Maja 3, tel. 247 20 21, **Zespół Szkół Zawodowych**, ulica Warszawska 4, tel. 247 24 91, **Gimnazjum**, ulica Szkolna 2, 247 21 03, **Szkoła Podstawowa nr 1**, ulica 3 Maja 5, tel. 247 26 75, **Szkoła Podstawowa nr 2**, ulica Kościuszki 10, tel. 247 26 21
■ **KMIECIN**
Zespół Szkół, tel. 247 10 76
■ **MARZECINO**
Zespół Szkół, tel. 247 12 81
■ **SZTUTOWO**
Zespół Szkół, tel. 247 83 42
■ **JANTAR**
Szkoła Podstawowa, tel. 247 89 12
■ **INF. TELEFONICZNA**
Pomorskie Centrum Informacji, usługi, handel, produkcja, targi, przetargi, służba zdrowia, turystyka. Telefon: 94-34. **Miejskowa 912; Zamiejscowa 913; Numery kierunkowe międzynarodowe**, tel. 950
■ **NOWY DWÓR GDAŃSKI**
Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 247 31 00, **Biuro Napraw Telefonicznych**, tel. 914
■ **KULTURA**
■ **NOWY DWÓR GDAŃSKI**
Żuławski Ośrodek Kultury, ulica Sikorskiego 23, tel. 247 22 30, **Kino Żuławy**, ulica Sikorskiego 23, tel. 247 22 30
■ **STEGNA**
Gminny Ośrodek Kultury, Sportu, Turystyki i Rekreacji, ulica Gdańska 30, tel. 247 82 92
■ **OSTASZEWO**
Gminny Ośrodek Kultury, ulica Kościuszki, tel. 247 13 69

SERCA DWA

■ Rencista, 50 lat, niezależny finansowo i mieszkaniowo. Bez nałogów i zobowiązań, ceniący ciepło domowego ogniska, szczerość, szacunek i zaufanie, pozna pannę lub wdowę w wieku 40-50 lat. Dziecko nie jest przeszkodą. Tylko poważne oferty z Trójmiasta.
sygn. 2299

■ Adrian, jestem spod znaku Wodnika. Mam 22 lata, oczy piwne. Cenię szczerość i zaufanie. Chciałbym poznać przyjaciółkę w wieku 18-30 lat, która zarówno jak i ja ceni sobie szczerość i zaufanie. Foto mile widziane.
sygn. 2300

■ 63-letni spokojny i uczciwy mężczyzna poszukuje partnerki w odpowiednim wieku, milej i uczciwej. Jestem samotny od 10 lat, mam mieszkanie na Śląsku i samochód.
sygn. 2301

■ Jestem przeciętną blondynką, lat 37, sympatyczną, zaradną i pogodną. Mam dwóch fajnych synów. Cenię prawdziwą przyjaźń, wierność i uczciwość. Szukam prawdziwego przyjaciela - uczciwego, mądrego, dość wysokiego pana, w wieku ok. 40 lat, lubiącego dzieci i zwierzęta, niezależnego, zaradnego życiowo. Proszę o parę słów o sobie i fotografię. Ola z Gdyni.
sygn. 2302

■ Kawaler, lat 30, 178 cm zodiakalny Rak, średniej budowy ciała. Uwielbiam spacerować, zachodzi słońca, morze, dobrą muzykę, filmy i piłkę nożną. Cenię przyjaźń, uczciwość i wierność. Poznam sympatyczną kobietę w wieku 25-33 lat, z którą mógłbym porozmawiać i cieszyć się radością życia. Zależy mi na osobie wrażliwej, wyrozumiałej. Foto mile widziane.
sygn. 2303

■ Kawaler, 30 lat (170 cm, 70 kg), piwnooki, lubiący sport i muzykę, wykształcenie zawodowe, pozna w celu matrymonialnym, lubiącą uroku życia na wsi, wiek nieistotny, z okolic Wejherowa i nie tylko. Foto mile widziane.
sygn. 2304



■ Jestem 44-letnim kawalerem, domatorem o romantycznym usposobieniu. Cenię szczerość i uczciwość. Poznam szczupłą pannę w odpowiednim wieku o podobnych cechach charakteru, niematerialistkę i nieszukającą przygód, zdecydowaną na stały i trwały związek. Mile widziane zdjęcie i numer telefonu.
sygn. 2305

■ Pani spod znaku Wodnika pozna pana w wieku 60-65 lat, emeryta lub rencistę, może palić, aby nie nadużywał alkoholu, może być samotny bez mieszkania. Mam 58 lat, 160 cm, jestem na emeryturze, mam własne mieszkanie i działkę. ZK wykluczony.
sygn. 2306

■ Jeśli brakuje ci wesołego mężczyzny, odpowiedzialnego, kulturalnego, poważnie traktującego życie - napisz. Mam 40 lat, 177 cm, jestem niezależnym prawnikiem, kocham muzykę, przyrodę, zwiedzanie, nie znoszę kłamstwa, zakłamania. Szukam tej jedynej, która tak jak ja pragnie cieszyć się życiem. Mile widziane zdjęcie i nr telefonu.
sygn. 2307

■ Poznam kogoś o twórczej postawie życiowej, atrakcyjnego w kontakcie emocjonalnym, posiadającego poczucie własnej wartości. Mam 32 lata, blond włosy, kobiecy wygląd, ośmioletniego, sympatycznego synka, wykształcenie średnie medyczne. Mogę wziąć ślub kościelny. Jestem wyrozumiała i potrafię przyznać się do błędów.
sygn. 2308

■ Zapal mi kilka gwiazd, gdy jest ciemno jeśli wśród wymienionych cech znajdziesz choć kilka swoich: cierpliwość, spontaniczność, poczucie humoru, elegancja, wolność od zobowiązań, 48-54 lata, powyżej 180 cm wzrostu. Mam 48 lat, 158 cm wzrostu, zielono-brązowe oczy.
sygn. 2309

■ Samotna po 60, spokojna, uczciwa i wrażliwa, pozna pana w odpowiednim wieku ceniącego te same walory, odpowiedzialnego, zadbanego, któremu doczuca samotność, który lubi spacerować i muzykę. Tylko poważne oferty. Panowie powyżej 175 cm. Tel. ułatwi kontakt.
sygn. 2310

■ Nie szukam mężczyzny specjalnego. Chcę, aby był zwyczajnym facetem, z którym miło będzie żyć i na którego w trudnych chwilach będę mogła liczyć. Mam 56 lat, 167 cm, nie mam nałogów i zobowiązań, cenię spokój i uczciwość. Samotna.
sygn. 2311

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: **Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.**

Więcej anonсів w jutrzejszym,
sobotnim wydaniu gazety.

KUPON



KINO

	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK				
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	10.15	12 zł n. 10 zł u.
	Znaki	USA (15)	12, 16, 20.30 pt.-niedz. 22.30 pt., sob.	14.10
	Jak to się robi z dziewczynami	Polska (15)	18.10	
Kamerálne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Atak pajaków	USA (15)	15.10	12 zł n. 10 zł u.
	Krag	Jap. (15)	16.50, 18.40	
	Jak to się robi z dziewczynami	Polska (15)	20.30	
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	8 kobiet	Francja (15)	15	12 zł n. 10 zł u.
	Don's plum	USA (15)	16.55	
	Jak to się robi z dziewczynami	Polska (15)	18.30	
Bajka ul. Jaskowa Dolina 14, tel. 341-22-94	Harry Potter i kamień filozoficzny	USA (b.o.)	13.45	12 zł n. 10 zł u.
	Księżniczka i wojownik	Niemcy (15)	16.15	
	8 kobiet	Francja (15)	18.30	
Żak ul. Grunwaldzka 195/197 tel. 345-15-90	Droga do zatracenia	USA (15)	20.20	
	Lilo i Stich	USA (b.o.)	9.30 niedz.	
	Dr Doolittle 2	USA (b.o.)	11 niedz.	
Warszawa ul. Świętojańska 35 tel. 620-42-65	Miłość dla każdego		17 pt.	12 zł n. 10 zł u.
	Amores Perros		16.30 sob., 17 niedz.	
	W cieniu słońca		20.50 pt., niedz., 20.10 sob.	
Sopot	Dworzec nadziei		18.20 sob., 18.55 pt., niedz.	22.50 sob.
GDYNIA				
Warszawa ul. Świętojańska 35 tel. 620-42-65	Golasy	Polska (15)	16.45	12 zł n. 10 zł u.
	Władcy ognia	USA(15)	18.20	
	Atak pajaków	USA (15)	20.15	
Sopot	Znaki	USA (15)	22	
SOPOT				
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	14.45	12 zł n. 10 zł u.
	Znaki	USA (15)	16.30, 18.40, 20.45	
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Krag	USA (15)	16, 20.15	12 zł n. 10 zł u.
	Władcy ognia	USA (15)	18.15	

TEATR

	Tytuł	Godzina	Cena	Gdzie
Gdańsk	La Traviata	18 sob., niedz.	20-35 zł	Państwowa Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 763-49-06
Gdańsk	Przystanek końcowy	20.15	10-40 zł	Teatr Wybrzeże
	Zaspa			Targ Węglowy 301-13-28
Gdańsk	Solo	18	10-30 zł	Teatr Scena pod sceną 301-13-28
Gdańsk	Preparaty	18	20-30 zł	Teatr Malarnia 301-13-28
Sopot	Run for your wife	20.15	25-35 zł	Teatr Kameralny Monte Cassino 551-39-36
Gdynia	Ania z Zielonego Wzgórza	11 pt.	24-30 zł	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1
	Michał Bajor - recital	17, 20 niedz.	40-45 zł	
Gdynia	Zwierzenia	18	14-22 zł	Teatr Miejski ul. Bema 26
	Koniecznego			

KINO

	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
TCZEW				
Wista ul. Dąbrowskiego 11	Dragon Ball Z	Jap. (b.o.)	16	10 zł n. 8 zł u.
	Droga do zatracenia	USA (15)	17.50	12 zł n. 10 zł u.
	Czerwony smok	USA (15)	20	
STAROGARD GD.				
Sokół al. Jana Pawła II tel. 562-21-03	Śnieżne psy	USA (b.o.)	14, 15.45	12 zł n. 10 zł u.
	xXx	USA (15)	17.30, 20	
CHOJNICE				
Kinoteatr ul. Swarowicza 1	Zemsta	Polska (15)	17, 19 pt., sob.	12 zł
			17 niedz.	
	Znamię	USA (15)	19 niedz.	
KARTUZY				
Minimax ul. Majkowskiego 3 tel. 681-32-08	Atak pajaków	USA (b.o.)	17.40	10 zł
	8 kobiet	Francja (12)	19.30	
	Zemsta	Polska (15)	21.30 pt.-niedz. 14.30 sob., niedz.	

SUPERKINO KREWETKA

Superkino Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, www.superkino.info

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
K-19	USA (15)	21 sob., niedz.
Planeta skarbów	USA (b.o.)	16 niedz.
Jak to się robi z dziewczynami	Polska (15)	12, 14, 16, 18, 20, 22 pt., niedz. 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 sob.
The Ring	USA (15)	13, 15, 15, 17.30, 19.45, 22 pt., sob. 10.15, 12.30, 14.45, 17, 19.15, 21.30 niedz.
Boskie jak diabli	USA (15)	17, 21.45 pt., 16.15 sob., niedz.
Edi	Polska (15)	12, 17.15 pt., 12.30, 17.15 sob., niedz.
Atak pajaków	USA (15)	9, 13, 19.30 pt., 10, 14, 18.45 sob., niedz.
Znaki	USA (15)	9.30, 12.30, 14.45, 17, 19.30, 22 pt. 12.30, 14.45, 17, 19.30, 22 sob. 10.15, 12.30, 14.45, 17, 19.30, 22 niedz.
Femme fatale	USA (15)	21.45
Czerwony smok	USA (18)	11.30, 14, 16.30, 19, 21.30 pt., niedz. 12.30, 15, 17.30, 20, 22.30 sob.
8 kobiet	Francja (15)	14.30, 21.30 pt., 10.15, 14.45, 22.30 sob. 10.15, 14.45, 22 niedz.
Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	9.30, 11.15, 13.30, 15.15 pt. 10.30, 12.15, 16 sob., 10, 12.15 niedz.
Zemsta	Polska (12)	9, 10, 11.30, 17, 19.15 pt. 10, 12.30, 18, 20.15 sob., 12, 17.30, 19.45 niedz.
Raport mniejszości	USA (15)	22
Pianista	Francja/Pol. (15)	9, 14, 17 pt., 15 sob., 14.30 niedz.
Stuart Malutki 2	USA (b.o.)	9.30, 11.30 pt., 10, 12 sob., niedz.
Dzień Świra	Polska (15)	15.15 pt., 20 pt.-niedz.
■ normalny		po godz. 17 pt.-niedz. - 17 zł
do godz. 17 pon.-czw. - 15 zł		■ ulgowe - 12 zł
do godz. 17 sob.-niedz. - 16 zł		■ studenckie - 12 zł
■ normalny		■ grupowe - 10 zł
po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł		■ wtorki - 10 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
The Ring	USA (15)	12.15, 15, 18.10, 21
Jak to się robi z dziewczynami	Polska (15)	15.50, 18.05, 20.25
Planeta skarbów	USA (b.o.)	9.30, 11.45, 16.15, 18.20
8 kobiet	Francja (15)	15.10, 17.45
Asterix i Obelix	USA (b.o.)	11
Misja Kleopatra		
Atak pajaków	USA (15)	13.30, 21.50
Czerwony smok	USA (18)	9.45, 15.35, 18.30, 21.30
Droga do zatracenia	USA (15)	13.50, 20.30
Edi	Polska (15)	15.30, 17.55, 20.20 pt.-niedz., 10.45 pt., niedz.
Femme fatale	USA (15)	12.30
Koniec z Hollywood	USA (15)	13.10, 16.10, 19.05, 21.55
Pianista	Francja/Pol. (15)	12.55, 21.10 pt., niedz., 12.55, 18.55 sob.
Raport mniejszości	USA (15)	18.40
Scooby Doo	USA (12)	10
Sfora - bez litości	Polska (15)	13
Władcy ognia	USA (15)	16.30, 18.55 pt., niedz., 16.30, 22.10 sob.
Zemsta	Polska (12)	10.30, 12.45, 20.05 pt., niedz. 10, 12.45, 20.05 sob.
Znaki	USA (15)	11.30, 13.55, 16.40, 19.15, 21.40
Dragon Ball Z	Japonia (b.o.)	10.15
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	9
Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	9.15, 12, 14.10, 16.20
Stuart Malutki 2	USA (b.o.)	11.15
■ Tanie wtorki - 10 zł		■ poranki sob., niedz. - 8 zł
■ normalny 14 zł		■ studencki pn.-czw. - 12 zł
■ bilety week. do godz. 17 - 14 zł		■ grupowe - 10-14 zł
■ bilety week. po godz. 17 - 17 zł		Ceny biletów nie obejmują filmów:
■ dziecięcy - 10 zł		„Zemsta”, „xXx”, „Scooby Doo”,
■ szkolny pon.-czw. - 12 zł		„Stuart Malutki 2”.

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
The Ring	USA (15)	13.30, 15.45, 18.10, 20.30, 22.45
Boskie jak diabli	USA (15)	12.10 pt., 19.50, 22.20 pt.-niedz.
Jak to się robi z dziewczynami	Polska (15)	17.40, 22.15
Planeta skarbów	USA (b.o.)	14.45, 17 pt.-niedz., 10.30, 12.30 sob., niedz.
Koniec z Hollywood	USA (15)	14.50, 17.20, 19.45
Znaki	USA (15)	12, 16.45, 19.30, 21.50 pt.-niedz. 9.40 sob., niedz.
Edi	Polska (15)	12.25 pt., 19.10, 21.30 pt.-niedz.
Atak pajaków	USA (15)	13.15, 15.30, 22.40 pt.-niedz., 10.45 sob., niedz.
Władcy ognia	USA (15)	20.15, 22.30
Czerwony smok	USA (18)	14.20, 17.15, 20
8 kobiet	Francja (15)	14.30, 19
Droga do zatracenia	USA (15)	21.15
Zemsta	Polska (12)	9.45, 12.15, 16.50
Pianista	Fr./Pol. (15)	11, 17.10
Raport mniejszości	USA (15)	14.15
Asterix i Obelix	USA (b.o.)	9.40 pt., 9.50, 12.20 sob., niedz.
Misja Kleopatra		
Stuart Malutki 2	USA (b.o.)	11.50 pt., 10.05, 11.50 sob., niedz.
Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	10.15, 12.30, 14.40
■ do godz. 12 pon.-czw. - 14 zł		■ sob., niedz. - 19 zł
w godz. 12-17 pon.-czw. - 16 zł		■ ulgowe - 12 zł
po godz. 17 pon.-czw. - 18 zł		■ studenckie - 12 zł
do godz. 12 piątek - 16 zł		■ grupowe (inf. u kierownika kina)
po godz. 12 piątek - 19 zł		

Z boisk B-klasy. Piłkarz Błyskawicy trafił do szpitala Brutalnie w Postolinie

Piłkarze A-klasy mają już wolne, za to drużynom B-klasy pozostała do rozegrania jeszcze jedna kolejka. W poprzedniej serii spotkań na pierwsze miejsce wysuwa się wypadek na boisku w Postolinie. Marcin Stec, zawodnik Błyskawicy, z otwartym złamaniem nogi trafił do szpitala.

Dziewięciu przeciw rezerwom

W ostatnim w tej rundzie B-klasy spotkaniu przed własną publicznością Orzeł Orłowo podejmował rezerwy Powiśla Stary Targ. Gospodarze, chociaż kończyli mecz w dziewięciu, zdołali utrzymać korzystny wynik i wygrali 2:1.

Orzeł: Szmajda - Król, Niemczyk, Jarzowski, Piotrkowicz, Tarnogórski, Michalak, Kwiecień, Siudak, Włodek, Kwiatkowski.

Powiśle II: Jakubowski - Czwerenko, Majewski, Begier, Przybyszewski, Ruta (46 Walczak), Gągierowski, Rudzki, Król (75 Cielas), Daszkiewicz, Stańczak.

W pierwszej połowie piłkarze z Orłowa przeważali, nie potrafili jednak strzelić gola. Tak było do 31 minuty, gdy niemoc gospodarzy przełamał Tomasz Kwiatkowski, z rzutu karnego pokonując swojego imiennika w bramce przyjezdnych, Jakubowskiego. Wcześniej sfaulowany został Adam Włodek. Przed przerwą starotarzań nie wykorzystali kilku okazji do wyrównania: dwukrotnie strzelali Aleksander Rudzki i Krzysztof Stańczak, raz - Mariusz Daszkiewicz.

W drugiej połowie Orzeł nadal miał przewagę, co przyniosło efekt w 65 minucie, kiedy to Artur Siudak otrzymał piłkę na 16 metrów, wbiegł z nią w pole karne i uderzył obok bramkarza. Gospodarze prowadzili już 2:0 i wydawało się, że odniosą łatwe zwycięstwo, jednak w krótkim odstępie czasu, za kartki, z boiska zostali usunięci Niemczyk i Król. Na dodatek, po faulu tego ostatniego w 74 minucie sędzia podyktował rzut karny i Daszkiewicz nie miał żadnych problemów z pokonaniem bramkarza Orła. Przez ostatni kwadrans na boisku było bardzo nerwowo: grający w dziewiątkę gospodarze bronili się, a goście dążyli do wyrównania. Wynik jednak już się nie zmienił.

Passa stegnian

Nadmorzanin Stegna wygrał ze Spójnią Sadlinki 3:0. Tym samym umocnił swoją pozycję w czołówce tabeli B-klasy.

Nadmorzanin: Król - Gębala (83 Żwirek), Bryk, Tirkel, Rokicki, Cisek, Danecki (70 Szymański), Brygała (37



Piłkarze Orła sięgnęli po komplet punktów, mimo że kończyli mecz w dziewiątkę.

Fot. Anna Arent

Wojtuń), Obojski, Niedźwiedź, Gutowski (75 Witkowski).

Mecz od początku układał się po myśli piłkarzy Nadmorzanina. Już w 15 minucie Obojski otrzymał bardzo dobre podanie od Daneckiego, uderzył z woleja w lewy róg i w tej sytuacji bramkarz był bez szans.

Kolejne gole padły w drugiej połowie. W 60 minucie po podaniu Obojskiego swój snajperski instynkt potwierdził Danecki, który podwyższył na 2:0, strzelając w prawy róg bramki. Kropkę nad „i” postawił Szymański. Kolejny raz asystę zaliczył Obojski, który posłał do niego prostopadłe podanie.

To już dziewiąte z rzędu zwycięstwo Nadmorzanina. Dzięki tej passie stegnianie wydzwignęli się z dołu tabeli.

Początek dla Błyskawicy

Czarni Przemysław to czołowy zespół B-klasy, na boisku w Postolinie gościom nie udało się jednak wygrać. Błyskawica urwała

przyjezdnym punkty, remisując 2:2. I to Czarni powinni być bardziej zadowoleni, bo do przerwy przegrywali 0:2.

Błyskawica: Tomasz Malewski - Marcin Steiniger, Sławomir Chmielewski, Bartłomiej Goliat, Sławomir Niklewski, Marcin Stec (46 Tomasz Steiniger),

Jan Dumalski, Maciej Małkowski, Andrzej Sałek, Arkadiusz Chmielewski, Adam Sałek.

Po półgodzinie gospodarze prowadzili 1:0. W 30 minucie bramkę zdobył Niklewski, strzelając płasko z rzutu wolnego z 25 metrów. Trzydzieści minut później znowu stały fragment gry sprawił, że zespół z Postolina mógł się cieszyć z kolejnego gola. Dumalski z wolnego dośrodkował do Małkowskiego, który wyskakując wyżej od bramkarza podwyższył wynik na 2:0. Dogodnej sytuacji nie wykorzystał Chmielewski; głową skierował piłkę nad poprzeczkę. Jego wyczyn skopiował Sałek.

Czerwona za nerwy

Od 44 minuty Błyskawica grała w osłabionym skła-

dzie. Boisko za czerwoną kartkę, po drugiej żółtej, opuścił Dumalski. To efekt mocnego zdenerwowania, jakie okazał, gdy sędzia nie zareagował na brutalny faul zawodnika gości na Marcinie Stecu. Piłkarz z Postolina z otwartym złamaniem nogi znalazł się w szpitalu. Zdarzenie to miało ogromny wpływ na postawę miejscowych w dalszej części meczu. W 65 minucie, w zamieszaniu podbramkowym, Czarnym udało się zmniejszyć przewagę Błyskawicy, a w 80 minucie kardynalny błąd bramkarza, który wypuścił z rąk piłkę, kosztował gospodarzy utratę szansy na zwycięstwo. W drugiej połowie znowu nie popisał się Arkadiusz Chmielewski, który zamiast w bramkę, trafił w słupek. Także Sałek mógł w ostatniej sekundzie spotkania zdobyć gola. Ponownie gości uratował słupek.

(Jac, ika, boro)

Ostatnia odsłona

W najbliższy weekend zespoły B-klasy rozegrają ostatnią kolejkę spotkań. Na boiskach wiele może się zdarzyć, dlatego do prowadzenia meczów zostanie oddelegowana liczniejsza ekipa arbitrow. Normalnie spotkania B-klasy sędziuje jeden arbitrow; tym razem głównych będą wspomagać liniowi. W samej Stegnie spodziewanych jest dodatkowo dwóch obserwatorów.

TAKŻE Z B-KLASY

■ Gol, którego nie było



Podczas meczu w Mikołajkach piłkarze obu drużyn nie wykorzystali wielu sytuacji strzeleckich.

Fot. Piotr Szymański

MIKOŁAJKI POMORSKIE. Mecz walki - tak najkrócej można podsumować spotkanie B-klasy w Mikołajkach Pomorskich, gdzie miejscowa drużyna zremisowała bezbramkowo z Relaksem Ryjewo. LKS Mikołajki: Zbigniew Trafalski - Wojciech Detmer, Mariusz Jaśkiewicz, Jakub Jabłoński (65 Bartosz Gołaszewski), Karol Ignaszewski, Piotr Wiśniewski, Krzysztof Kotowski, Kamil Felski, Czesław Michoński (60 Piotr Bobowski), Krzysztof Lewandowski, Adam Nawrot.

W tym spotkaniu, co prawda, padła jedna bramka, w 89 minucie, jednak sędzia jej nie uznał. Strzelał Felski. Wcześniej obie drużyny stworzyły kilka sytuacji, które powinny być zakończyć się golem. W 20 minucie wymarzoną okazję mieli goście, ale ich zawodnik przegrał pojedynek sam na sam z Trafalskim. Dziesięć minut później zrewanżowali się mikołajczanie - Lewandowski strzelił tuż obok słupka. Tuż przed przerwą, w 40 minucie, znowu było groźnie pod bramką gospodarzy, jednak przyjezdnym i tym razem nie udało się zdobyć gola.

W drugiej połowie piłkarze obu zespołów kontynuowali nieudane próby rozstrzygnięcia meczu na swoją korzyść. W 47 minucie, po rzucie wolnym, zawodnik Relaksu uderzył głową, ale futbolówka poszybowała tuż nad poprzeczką. Po chwili pod drugą bramką strzelał Ignaszewski, a dobitka Felskiego, także głową, była nieskuteczna. Ten sam piłkarz narobił strachu gościom w 53 minucie, jednak tylko na strachu się skończyło. Dwie minuty później szczęścia zabrakło Nawrotowi, po którego strzale bramkarz Relaksu wybił piłkę.

(ika)

LIGA JUNIORÓW

■ Trochę uśpieni, ale wygrali

DZIERZGOŃ. Juniorzy starsi Powiśla Kram w swoim ostatnim meczu w rundzie jesiennej ligi okręgowej spotkali się na własnym boisku z KP Sopot. Po porażce z liderem, Rodłem Kwidzyn 0:2, celem drużyny Mirosława Bobki było zwycięstwo, które zapewniłoby jej drugie miejsce. Gospodarze wygrali 3:0. Powiśle: Beger - Dziwisz, Balkiewicz, Sobótek, Sawicki, Karwowski (55 Ł. Kasprzak), Paczkowski, Bobko, Szul, Słota (47 K. Kasprzak), Olczyk, Zygmunt. Prawdopodobnie odległe miejsce KP Sopot w tabeli uśpiło czujność gospodarzy, dlatego też trener Bobko raz po raz musiał zachęcać swoich podopiecznych do bardziej aktywnej gry. Na efekty nie trzeba było długo czekać. W 17 min Andrzej Sobótek wykonywał rzut wolny z około 30 metrów. Silnie bił piłkę z trudem sparował na rzut rożny bramkarz gości. Dwie minuty później Mariusz Bobko dokładne podał przed pole karne do Artura Sawickiego, który silnym, plasowanym strzałem zdobył prowadzenie dla Powiśla. W 23 min było już 2:0. Przebojową akcję przeprowadził Adrian Olczyk. Podał na pole karne do Bobki, którego potężny strzał obronił golkeeper, lecz przy dobitce Arkadiusza Karwowskiego był bezradny. Z minuty na minutę piłkarze z Dzierzgonia powiększali przewagę. W 27 min pięknego gola zdobył Bobko, po podaniu Patryka Paczkowskiego.

Gospodarze kończyli mecz w dziesiątkę. W 70 min Sawicki nie wykorzystał doskonałej sytuacji do zdobycia gola i w ferworze walki faulował zawodnika gości, za co ujrzał drugi żółty kartonik. W konsekwencji musiał opuścić plac gry. W 81 min, po faulu na Bobce, Krzysztof Dziwisz zbyt nonszalancko podszedł do wykonania rzutu karnego i przegrał pojedynek z soppckim bramkarzem. Dzierzgonianie na półmetku zajmują jednak trzecie miejsce, bowiem ustępują w bramkach Pogoni Gardeja.

(MŻ)

PIŁKA NOŻNA

Sezon na hali rozpoczęty

NOWY DWÓR GD. Rozpoczął się kolejny sezon Żuławskiej Halowej Ligi Piłki Nożnej w kategorii open.

I LIGA

Najwyżej wygrał HydroBar i objął prowadzenie, jednak rywal lidera, LZS Kmiecin, nie zasłużył na aż tak wysoką porażkę. Korsarze zdobyli 3 punkty, choć nie strzelili żadnej bramki. Stało się tak, ponieważ Czarni nie pojawili się na boisku.

Wyniki I ligi: Czarni - Korsarze 0:3 v.o., Bałtyk - Spółdzielnia Mieszkaniowa 1:6, LO - Technicy 4:1, HydroBar - LZS Kmiecin 7:1.

II LIGA GRUPA A

Punktami podzieliły się Nadmorzanin i Tęcza. Rezerwy Bałtyku wysoko wygrały ze Strauttmanem. W ostatnim spotkaniu tej grupy, Sędziowie długo nie mogli strzelić bramki Nowej Kościelnej. Doszło do tego dopiero w drugiej połowie.

Wyniki II ligi grupy B: Bałtyk II - Strauttman 5:2, Nadmorzanin - Tęcza 3:3, Sędziowie - Nowa Kościelna 4:0

II LIGA GRUPA B

W tej grupie zespół z Tczewa nie pojawił się na boisku. Przed meczem Orła z Sokołem zawodnicy pierwszego zespołu byli pewni zwycięstwa. Tymczasem drużyna z Myszkowa pokazała, że potrafi grać. W rywalizacji szkół, lepszy okazał się zespół z ul. Warszawskiej, który pokonał rezerwy L. O. Wyniki II ligi grupy B: SKS Olimp - L. O. II - 4:1, Tczew - FC Cwoki 0:3 v.o., Orzeł - Sokół 2:4.

(Jac)

REKLAMA

**Panu Zbigniewowi Piórkowskiemu
Burmistrzowi Miasta i Gminy**
Serdeczne podziękowania
za włożony trud i poświęcenie dla rozwoju
i funkcjonowania Miasta i Gminy Nowy Dwór
Gdański oraz owocną współpracę z Radą Miejską
minionej kadencji

składają Radni Rady Miejskiej III kadencji
w Nowym Dworze Gd.

9103345/A/1384 Zlecone i opłacone przez Lecha Białeckiego.

Szanowni mieszkańcy Nowego Dworu Gdańskiego

Dziękuję Państwu za poparcie,
którego udzieliliście mi w wyborach
na burmistrza do Rady Powiatu Nowodworskiego.
Łączę serdeczne podziękowania i wyrazy szacunku
z nadzieją na dalszą współpracę.

Edward Adamczyk

9103342/A/1384 Zlecił i opłacił Edward Adamczyk.

PRACA

ZATRUDNIĘ

BUDOWLAŃCÓW 2 solid-
nych do remontu domu,
0049/178-327-47-22.

FOTOGRAFA z umniejszonością
obsługi minilabu zatrudnię, Kwi-
dzyn tel. 0601/643-709

KIEROWNIKA domu handlo-
wego w Drewnicy i Nowym
Stawie 055/247-16-91

PRZEDSTAWICIELI handlo-
wych zatrudni dział sprzedaży,
2500,- miesięcznie, 623-54-59

AVON - poszukuje konsu-
ltantek z powiatu kwidzyń-
skiego; jednorazowe wpis-
owe 25 zł. prezenty, starter,
próbki gratis, 055/645-61-79,
0601/331-317

MŁODZI, uczciwa praca w bez-
pośrednim kontakcie z klientem,
1200- 2500,- miesięcznie. 664-
07-97

PRACOWAŁES w Niemczech,
Holandii, Austrii, odbierz poda-
tek najtaniej! Najskuteczniej!
058/301-82-63

SZUKAM PRACY

GOSPODYNIA domowa, opie-
kunka do dzieci i osób star-
szych, szukam pracy w Sztumie
lub Malborku 055/277-53-92 po
17.30.

KSIĘGOWA pracownik admini-
stracji, młoda, 24 lata, wykształ-
cenie wyższe, teren Sztumu,
Malborka, Kwidzyna, 055/277-
51-91, 0503/758-884.

MAGISTER inżynier ochrony
środowiska, tel. 055/279-01-63

OPIEKUNKA szuka pracy za-
opiekuję się dzieckiem 055/647-
90-23

TECHNIK - mechanik podejmę
każdą pracę od 1/4 do całego
etatu, wykształcenie średnie,
praktyka w zawodzie, Chojnice,
tel. 052/397-19-64

STUDENTKA euroturystyki, po-
szukuje pracy tel. 0503/577-959,
055/279-08-56

STUDENT zaoczny, trzyletnia
praktyka w handlu, szuka stałej
pracy tel. 0606/815-396

AUTO MOTO

SPRZEDAM

BMW 315 82/92 r. AF, 2900 zł
055/261-20-83

DAEWOO Espero, 1.5, 1997,
95 KM, bordo metalik, elektrycz-
ne szyby, immobilizer, wspomaga-
nie kierownicy, centralny zam-
mek, 1 właściciel, garażowany,
Starogard Gd., 0607/377-444

FIAT 126 p, 1985 rok, szalwo-
wy, stan bdb, cena 1200 zł,
0608/864-402, 0691/271-397.

FIAT 126 p, 6-letni, plus hak
z wtyczką elektryczną, 058/694-
25-16

FIAT 126p, 84 r., tania, 640-44-
37

FIAT Uno 1.3 D 1989 5000 zł
055/276-26-13

FORD Escort CLX 1.3 1993 r.
136 tys. km biały 055/279-02-
75, 0609/039-725

FORD Fiesta 1998 r., diesel, tel.
052/398-92-68 lub 0505/367-
536

FORD Sierra, 1987 r.,
benz./gaz, szyberdach, hak, ra-
diomagnetofon, cena 6.800 zł
(do uzgodnienia), tel. 0503/977-
069

JELCZ 315, wywrotka, 1980 r.,
stan dobry, cena 3.500 zł, tel.
0604/888-261

MERCEDES 190 2,5D 89 r.,
17000 zł. 0-503-100-147

MERCEDES 190 2,5 D 89 r.,
270000 km, 17000 zł. 0-503-
100-147

MERCEDES C- 202; 2,0D 1994
srebrny metalik 39000 zł Mal-
bork 0602/435-829

OPEL Astra Combi, poj. 1.6i,
92 m kw, czarny metalik, relingi,
wspomaganie kierownicy, cen-
tralny zamek, bezawaryjny, tel.
052/397-81-95 lub 0501/464-
566

OPEL Kadett, 8.300 zł, 1991 r.,
1,6 benz., srebrny metalik, po-
siada dokumenty, ważny prze-
gląd, tel. 0504/796-101 lub
052/398-18-01

OPEL Kadett, poj. 1,3, 1983 r.,
5- drzwi, hak, szyberdach, cena
2300, tel. 0504/623-255

OPEL Kadett 1.6 D skrzynia bie-
gów oraz inne części 0692/742-
642

OPEL Kadett 13B, 1983 r., 5-
drzwi, hak, szyb., stan dobry, tel.
0504/623-255

OPEL Vectra, 1.8, 1990 r., złoty
metalik, CZ, H, K, R, WS, stan
bardzo dobry, cena 11.500 zł,
tel. 052/397-80-76

PEUGEOT 106, 1.0, 1997, prze-
bieg 45.000 km, 058/56-257-45

PEUGEOT 206, poj. 1,9, diesel,
2001 r., błękitny metalik, 5 -
drzwi, bogate wyposażenie, tel.
0602/802-460

POLONEZ 1,5 1993 r. 1950 zł,
stan dobry tel. 055/271-22-82

POLONEZ Caro 1.6 GLI benzy-
na/ gaz zielony EW, AA, CZ, BS,
S, H 6900 Zl 055/ 275-12 23

POLONEZ Truck, 1,6, 1997, ce-
na 6000,- 0605/424-622

SKODA Felicia 1.3, 1998 r. czer-
wony, AA, I, R, AF, 18 000 zł
055/645-37-57

VW Golf, 85 r., 1,6 benz., AS,
ocelony, 5800 zł, 0505/636-899

VW Golf, 88 r., 1,6 TD, sprow.
w całości, 0607/595-320

VW Golf 1.1 benzyna 83/92
4200 zł bardzo stan bdb 055/275-
18-02, 055/275-18-08

VW Golf II 1,6 D, 1986, 4-
drzwiowy, 8.200 zł, zarejestro-
wany, 058/56-215-94

AI Gotówka osobowe do
30.000,- 552-48-88

FELGI do VW Passat, 195/15,
tel. 058/694-25-16

OPONY zimowe, 4 szt., Kormo-
ran, 145x70 R 13 KPL cena
220 zł, tel. 052/397-06-27 lub
052/397-37-04

OPONY zimowe - okazynie
sprzedam, 175x70x14, 4 szt.,
tel. 052/398-28-31 po godz. 17

PRZYCZEPKA samochodowa,
tel. 052/397-33-34

PRZYCZEPKĘ ciągnikową dwu-
kolową 400 zł. 055/248-94-36

SILNIK 2.3 D, -Opel, 800 zł,
0502/948-008.

SIMPSON Skuter, 1989 r., stan
bardzo dobry, cena 1.850 zł do
uzgodnienia, Chojnice, tel.
0691/653-990

SKRZYŃNIA biegów oraz inne
części do Opla Kadetta
0692/742-642

KUPIĘ

I 00- auta powypadkowe
0604-235-892

I 000- auta rozbite,
0604-228-214

**I 000- powypadkowe, roz-
bite, (058) 556-96-25,**
0604-846-202

**I 00 auta powy-
padkowe (094)-**
341-68-53

I 00 auta powypadkowe
0604-412-810

AI Osobowe, gotówka natych-
miast 058/554-20-22

FIAT Punto, Brava, Siena, Se-
icento lub inny, 0505/037-647,
058/56-139-14

FIAT Punto, Brava, Uno,
058/56-111-72, 0691/76-10-79

FIAT Punto 2, 2000 rok, 5-
drzwiowy, klimatyzacja, kupię,
0604/779-727.

OPEL Astra, Corsa, Vectra,
058/56-139-78, 0501/675-382

DRODZY WYBORCY

Z OKRĘGU NR VI W NOWYM DWORZE GD.

*Chciałbym Państwu serdecznie podziękować
za obdarzenie mnie zaufaniem.
Obiecuję, że zrobię wszystko, aby Was nie zawieść.
Liczę na uwagi dotyczące spraw mieszkańców
Miasta i Gminy Nowy Dwór Gdański.*

Andrzej Grabowski

9103344/A/1384 Zlecone i opłacone przez Andrzeja Grabowskiego.

OPEL Astra, Corsa, Vectra, Ka-
dett lub inny, 0606/385-862,
058/56-139-14

POLONEZ powyżej 1993, może
być do kosmetyki, 058/56-139-
14, 0606/385-862

RENAULT 19 lub Megane,
0691/76-10-72, 058/56-111-72

GOTÓWKA zachodnie od
1990, 0606/753-410

POWYPADKOWE, uszkodzone,
zachodnie, 671-59-62,
0601/800-490

CHOJNICE - mieszkanie
60 m kw, na osiedlu 700 - lecia,
tel. 052/397-63-86

CHOJNICE - mieszkanie wła-
snościowe na osiedlu 700 - le-
cia, 60,2 m kw, 3 - pokoje, IV
piętro, tel. 052/397-55-39

CHOJNICE - mieszkanie wła-
snościowe w centrum (Rynek),
IV piętro, 51,5 m kw, PCV, tel.
0604/219-417

CZERNIN, mieszkanie
74 m kw., 055/640-21-91

CZERNIN koło Sztumu nowowy-
budowany dom komfortowy
160 m kw. 055/272-50-58

CZERSK - M-4, własnościowe,
70,77 m kw, tania, 6 - letnie,
blok murowany, nowe budow-
nictwo, opomiarowane, tel.
0691/661-366

DZIERŻOŃ - Stare Dolno,
30 m kw., parter, mieszkanie
bez czynszu z księgą wieczystą,
19 000 zł, 055/233-70-86

GARDEJA działka 10 ar,
uzbrojona tel. 0606/237-257

GDAŃSK Wiślinka, mieszkanie
3-pokojowe, 61 m kw., CO, tele-
fon, 52 tys. zł, tel. (0609) 47-84-
68, (058) 683-88-53

GDYNIA centrum - mieszkanie
2 pokojowe sprzedam, 74 m kw,
po remocie, tel. 0502/579-743

GOŚCICINO k. Wejherowa-
działka budowlana, tania, 0691-
796-397

JERZWAŁD pojezierze iławskie
dom 175 m kw. nowy, całorocz-
ny, wysoki standard, działka
7100 m kw. z linią brzegową je-
ziora tel. 0608/090-434.

KLUKOWA Huta, dom w suro-
wym stanie, 684-34-84

KOŃCEWICE sprzedam lub
zamienię beczynsowne miesz-
kanie własnościowe 0506/843-
494, 0502/462-347

KOŚCIERZYNA, koło szpitala,
sprzedam działkę budowlaną
430 m kw., tel. 686-60-26

KWIDZYN dom jednorodzin-
ny 120 m kw. ogrzewanie
gazowe, działka 990 m kw.
tel. 055/275-13-16

KWIDZYN kiosk Peterus,
1000 zł tel. 055/645-16-90

KWIDZYN mieszkanie
40.6 m kw. IV piętro, tel.
089/741-65-54, 0504/172-086

KWIDZYN mieszkanie
60 m kw. tel. 0601/619-733

KWIDZYN mieszkanie
68 m kw. własnościowe, ma-
ło użytkowane 0606/832-
864, 055/279-54-99 po 18.00

KWIDZYN mieszkanie
70 m kw. sprzedam lub za-
mienię na mniejsze tel.
055/645-28-15

LUBKOWO- budowlana,
1923 m, 80 m od jeziora, uzbro-
jona, 0600-216-103, (058) 676-
75-16



Fot. Anna Arent

**Siatkarze ŻTS Nowy Dwór Gd. przegrali na własnym parkiecie z Medykiem. Tcze-
wanie pokonali ŻTS dopiero w tie-breaku.**

REKLAMA

Szanowni Mieszkańcy Mierzei Wiślanej

*Serdecznie dziękuję za udzielone mi poparcie w wyborach
do Rady Powiatu Nowodworskiego.
Dzięki Państwa zaufaniu zdobyłem drugą liczbę głosów
w Okręgu nr 2 na liście SLD-UP.
Po zwycięstwie Mariana Ranoszka w wyborach wójta
gminy Stęzna, będę Państwa reprezentantem
w Radzie Powiatowej. Dołożę wszelkich starań w pracy
na rzecz rozwoju naszego terenu.*

Tomasz Terendy

9103343/A/1384 Zlecił i opłacił Tomasz Terendy.

INNE

AUTOGAZ, montaż, ser-
wis, raty, certyfikat montażu.
„Witex”. Promocja! Wczasy
w prezencie. Niskie ceny. Swa-
rozyn, ul. Działkowa 20,
058/536-91-13, 0603/174-374

AUTOWYNAJEM Zastępcze-
Refundacja z OC, 058/552-75-
22, 0601/651-672

GARAŻE blaszane-
najtaniej! Transport, monta-
ż, gratis, 058/775-04-61,
0505/036-609

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

CHOJNICE - M-4 na parterze
z balkonem (70,77 m kw), opo-
miarowane, piwnica z oknem
własnościowe, tania, tel.
0691/661-366

ŁOZY (warmińsko-mazurskie) pół domu 58 m kw. budynek gospodarczy, działka 25 ar 0600/579-407

MALBORK centrum, mieszkanie 2-pokojowe, 73 m kw. garaż, wypożyczone, 0609/667-091.

MALBORK centrum kawalerka 30 m kw. wyremontowana umebowana 54000 zł 055/273-28-24

MALBORK dom wolnostojący 135 m kw. podpiwniczony, garaż na 2 samochody, wszystkie media, działka ogrodzona, 5 ar, 0605/238-906.

MALBORK pawilon handlowy „Wieża” na ulicy Solnej sprzedam lub odnajmę, 0601/65-11-99.

MALBORK Wielbark sprzedam zabudowaną działkę rzemieślniczą 055/272-22-02, 055/272-72-37 wieczorem.

MIKOŁAJKI Pomorskie, mieszkanie 64 m, w bliźniaku, centrum, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, 0609/317-636, 055/277-05-51.

MIKOŁAJKI Pomorskie dom 220 m kw., stan surowy, działka 0603/232-678.

NOWY Dwór Gd. tanio sprzedam bar, 055/247-22-61, 0605/281-661.

Nowy Dwór Gdańsk dom nowy, spokojne i atrakcyjne miejsce zamieszkania lub sprzedam cena do uzgodnienia 0505/938-408

NOWY Dwór Gdańsk, własnościowe, 48 m kw., sprzedam lub zamienię na kawalerkę, (0505) 08-58-09

NOWY Dwór Gdańsk, własnościowe, komunalne, 48 m kw., sprzedam lub zamienię na mniejsze z CO, (0505) 08-58-09

NOWY Staw mieszkanie 3 pokoje, 48 m. kw. 0604/547-887

NOWY Staw mieszkanie 72 m kw. sprzedam, 50000 zł, 055/647-71-78.

PAŁUBICE k. Sierakowice działki budowlane nad jeziorem, blisko lasu 058/681-92-55

PIASKI dom jednorodzinny 62 m kw., garaż, budynek na działalność gospodarczą, działka blisko lasu i jeziora. 055/5-016

PRABUTY 42 m kw. garaż, działka, tel. 055/278-20-98

REDA- 48 m, 2-pokojowe, II p., całkowicie wykończone- komfortowo, (058) 672-18-84

ROKOCIN koło Starogardu Gd. działka 1.200 m, ogrodzona, woda, siła, garaż, fundamenty pod dom, aktualne zezwolenie, 058/56-273-03

SIERAKOWICE okolice działki gospodarcze-budowlane, różne wielkości, 10 zł/mkw 058/681-92-55

SKÓRCZ, mieszkanie 53 m kw, 058/582-19-42, 0692/290-383

SOMONINO k. Kartuz- działka budowlana 1080 m, uzbójna, (058) 670-60-37, 0606-983-539

STAROGARD Gd.- okolice, siedlisko- dom kanadyjski, częściowo do wykończenia, prąd, woda. Stawy żarybione. Działka 3 ha. Możliwość agroturystyki, 058/56-109-05, 0607/654-810

STAROGARD Gd.- Starówka, komfortowe mieszkanie, 50 m kw, bezczynszowe, po kapitalnym remoncie, w cenie wykończenie wg życzenia kupującego, 0602/610-619

SZTUM, dom jednorodzinny, na dogodnych warunkach, ładna, spokojna działnica, działka z ogrodem, (0601) 58-43-51

SZTUM, dom jednorodzinny 250 m kw., działka 16 arów, 055/277-34-01, 0604/459-534

SZTUM, dom jednorodzinny na dogodnych warunkach, ładna spokojna działnica, działka z ogrodem, 0601/584-351

SZTUM, działka z rozpoczętą, zaawansowaną budową domu jednorodzinnego i zagospodarowanym stawem, (0601) 58-43-51

SZTUM, działka z rozpoczętą, zaawansowaną budową domu jednorodzinnego, zagospodarowany staw, 0601/584-351

SZTUM, działka z rozpoczętą, zaawansowaną budową domu jednorodzinnego, zagospodarowany staw, 0601/584-351

SZTUM, działki budowlane, 055/277-29-98

SZTUM, mieszkanie 3-pok. w centrum, po remoncie, nowe bud., 055/277-27-35, 0603/531-875

SZTUM, mieszkanie własnościowe 46 m kw., 57 000 zł, 0505/112-510

SZTUM mieszkanie 40 m, po remoncie, tel. 055/640-39-17.

SZTUMSKA Wieś (siedlisko) działka, uzbójna tel. 0505/317-535

SZTUMSKA Wieś (siedlisko) działkę uzbójną w okolicach Sztumu 0505/317-535

TCZEW centrum, sprzedam grunty rolne 6 ha, uzbójne 058/5368-540

TCZEW dom szeregowy pilnie sprzedam, stan bardzo dobry, 058/629-25-42

TCZEW Stare Miasto sprzedam lub zamienię mieszkanie własnościowe 80 m kw, 3 pokoje, 058/530-21-30 po 18.

TCZEW wieżowiec III piętro, mieszkanie 2 pokojowe, 40,6 m kw, po remoncie, słoneczne, umebowana kuchnia, 0692/45-86-32

TYWĘZY gospodarstwo rolne 12,83 ha, dom mieszkalny, budynek gospodarczy, woda, siła, telefon, 055/276-27-28

WARSZAWA Bielany 30 m kw. II piętro 055/279-36-36

WEJHEROWO (ul. św. Jana)- nowa, słoneczna kawalerka, 29 m, (058) 672-19-88 po 20.00

WEJHEROWO- kawalerka, balkon, 27 m, atrakcyjna, nowe okna, niski czynsz, (058) 672-28-77

WEJHEROWO- okazja, 64,5 m, po remoncie, 83000 zł (do uzgodnienia), 0600-220-886

ZIELONA Huta – ziemia 1,6 ha, atrakcyjnie położona nad rzeką, tel. 059/833-10-59

ŻUŁAWKA Sztumska, gosp. rolne 25 ha, budynek mieszkalny i gosp., stan idealny, nowe 1985-90 r., 400 000 zł, 0692/749-527

ŻUŁAWKA Sztumska- gospodarstwo rolne, 25 ha, budynek mieszkalny, gospodarcze, stan idealny, 400 tys. zł, tel. 0692/794-527.

AGENCJA nieruchomości, Kwidzyn, ul. Chopina 26, II piętro, tel. 0600/804-884 czynne od 10.00 do 15.00

CHATY- domy z bali 089/622-68-45 www.wasco.pl

DOM jednorodzinny na dogodnych warunkach, działka z ogrodem, spokojna działnica, 0601/584-351

WARMIA Mazury dworek myśliwski w trakcie remontu tel. 0692/150-245, 0055/261-02-22

WŁASNOŚCIOWE 48 m kw., komunalne, Nowy Dwór Gd. lub zamiana na mniejsze z CO, 0505/085-809

WŁASNOŚCIOWE 48 m kw., komunalne, Nowy Dwór Gd. lub zamiana na mniejsze z CO, 0505/085-809

KUPIĘ

KWIDZYN mieszkanie dwupokojowe kupię tel. 055/279-15-03 0604/717-338

KWIDZYN mieszkanie do 45 m kw. tel. 055/277-32-87

MALBORK mały domek lub pół bliźniak do 120000 zł 0603/134-623

INNE

DZIERŻGÓŃ M-3 wynajmę, 055/276-10-95

GDYŃIA- okazja! Budynek magazynowe, produkcyjne, biurowo- mieszkalne, 4.500m, 350.000.- 0601/20-33-79

KORZENIEWO (koło Kwidzyna) działka 1.5 ha R-IV a oddam w dzierżawę tel. 0608/077-028

KOŚCIERZYNA, odnajmę samodzielne mieszkanie, pokój, kuchnia, łazienka, 33 m kw., tel. 0608/078-804

KRYNICA Morska lokal gastronomiczny z mieszkaniem oddam w najem tel. 0692/150-245, 055/261-02-22

MALBORK- stère Miasto, 3 pokoje 47 m kw., IV p., 640-39-85

MALBORK Piaski pokój młodemu małżeństwu odnajmę, wspólna kuchnia, 055/272-12-71.

MALBORK samotna osoba, 2 dzieci poszukuje jednopokojowego do 300 zł 055/647-70-93.

MALBORK zamienię spółdzielcze m -4 na kawalerkę 0608/268-012

NOWY Dwór Gdańsk, własnościowe, komunalne, 48 m kw., zamienię na kawalerkę z CO, możliwość dopłaty lub pokrycie długu, (0505) 08-58-09

NOWY Dwór Gdańsk, własnościowe, stare budownictwo, 48 m kw., zamienię na mniejsze z CO, możliwość dopłaty lub pokrycie długu, (0505) 08-58-09

STAROGARD Gd.- centrum. Dom Handlowy Vincent- boks do wynajęcia. Atrakcyjne warunki (058) 775-03-00

PRALKA Germany, 400 zł, 0602/333-199.

PRALKA Wiatka, na części sprzedam lub w całości, cena 100 zł, tel. 052/397-09-92

SIATKA ocynkowana od 2,20 zł/m kw., powlekana od 4,30, słupki, bramy. Skrzesezwo koło Żukowa, 058/681-88-20

SŁUPKI ogrodzeniowe 40x40x2 wys. 180 cm, Chojnice, tel. 0937-78-09

SOFA trzyosobowa, segment pokojowy tel. 055/645-28-05

WERSAKŁKA stan bardzo dobry, dwuosobowa, tanio 055/277-83-79

WERSALKKA stan bardzo dobry, tanio 055/272-83-79

NAJSTARSZA solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach (z wibroprasy), kruszywo naturalne, czarnozem. Władysław Jaskowski Miściszewice – Golic, tel. 058/681-62-16, 0605-314-873

ZAMIEŃ własnościowe 48 m kw., stare bud., na mniejsze z CO, możliwość dopłaty, pokrycia długu, 0505/085-809

ZAMIEŃ kawalerkę w Gdańsku Oruni stare bud., piec, ogródek na mieszkanie w Nowym Dworze, 0603/334-510

ZAMIEŃ mieszkanie w Nowym Dworze Gd. 48 m kw., własnościowe, komunalne, na kawalerkę z CO, możliwa dopłata, 0505/085-809

ZAMIEŃ mieszkanie w Nowym Dworze Gd. 48 m kw., własnościowe, komunalne, na kawalerkę z CO, możliwa dopłata, 0505/085-809

ZAMIEŃ mieszkanie w Nowym Dworze Gd. 48 m kw., własnościowe, komunalne, na kawalerkę z CO, możliwa dopłata, 0505/085-809

ZAMIEŃ mieszkanie w Nowym Dworze Gd. 48 m kw., własnościowe, komunalne, na kawalerkę z CO, możliwa dopłata, 0505/085-809

ZAMIEŃ mieszkanie w Nowym Dworze Gd. 48 m kw., własnościowe, komunalne, na kawalerkę z CO, możliwa dopłata, 0505/085-809

ZAMIEŃ mieszkanie w Nowym Dworze Gd. 48 m kw., własnościowe, komunalne, na kawalerkę z CO, możliwa dopłata, 0505/085-809

ZAMIEŃ mieszkanie w Nowym Dworze Gd. 48 m kw., własnościowe, komunalne, na kawalerkę z CO, możliwa dopłata, 0505/085-809

ZAMIEŃ mieszkanie w Nowym Dworze Gd. 48 m kw., własnościowe, komunalne, na kawalerkę z CO, możliwa dopłata, 0505/085-809

ZAMIEŃ mieszkanie w Nowym Dworze Gd. 48 m kw., własnościowe, komunalne, na kawalerkę z CO, możliwa dopłata, 0505/085-809

ZAMIEŃ mieszkanie w Nowym Dworze Gd. 48 m kw., własnościowe, komunalne, na kawalerkę z CO, możliwa dopłata, 0505/085-809

ZAMIEŃ mieszkanie w Nowym Dworze Gd. 48 m kw., własnościowe, komunalne, na kawalerkę z CO, możliwa dopłata, 0505/085-809

ZAMIEŃ mieszkanie w Nowym Dworze Gd. 48 m kw., własnościowe, komunalne, na kawalerkę z CO, możliwa dopłata, 0505/085-809

KŁODRA i poduszka z owiec kaszmirskich, tel. 052/397-49-96

KONTENERY magazynowe, chłodnicze, „Balticon” Tel. (058) 663-00-79, kom. 0605-051-328

KUCHENKA elektryczna cztery palniki, nowa tanio 055/273-35-15

KUCHENKA gazowa, tel. 052/395-11-13

KUCHNIA węglowa Westfalka, 055/277-10-09

MASZYNA do szycia San, na pedały, powiększalnik do zdjęć Krakus, stary aparat fotograficzny, (055) 276-24-43

MEBLE antyki-biurko, stół, krzesła, komoda 055/272-12-79

MEBLE antyki kufer, komoda, biurko, biblioteczka, stół, krzesła, kredens, lustro, 055/272-12-79

OZOMATIC, do masażu wodnego, cena 2.200 zł oraz odkurzacz Rainbow, cena 2.500 zł, tel. 052/397-14-21

PIEC CO, nowy, tanio, do domu jednorodzinnego, tel. 052/398-33-19

PIEC CO na miał, węgiel nowy Malbork 055/272-71-42

PODSTAWY pod umywalkę (nogi/ 2 szt.), cena 20 zł każda, tel. 052/397-09-92

PRALKA automatyczna Polar PS 663 BIO 160 zł. 055/647-93-70

PRALKA bębnową używaną z wytrzymałą 200 zł 055/272-57-20

INNE

CIESIELSKO – dekarские, ocieplania, 0694-242-147

DEKARSTWO dekarско- blacharskie, profesjonalnie. Pogotowie dachowe, 058/322-82-44, 058/531-03-97, 0604/095-901

GARAŻE ocynkowane, 3 x 5 wiaty, raty, transport i montaż. (058) 778-14-22, 0600-22-12-13

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

BAŁTYK- Stegna, andrzejki, sylwester, szkolenia, wesela, (055) 247-72-37, 247-72-57

ŁYŻWOROLKI, nowe, nie używane, rozmiar 40, tel. 052/397-30-81

PRZYCZEPA do łodzi, nowa, kompletna, cena do uzgodnienia, tel. 052/397-30-81

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

ATLAS do ćwiczeń, mało używany, tanio sprzedam, 055/247-76-62

KLACZ, 6 lat, pogrubiona, żrebną, ze żrebakiem, sprzedam, Chojnice, tel. 0604/427-986

KLACZ 5- letnią, pogrubianą, sprzedam, tel. 686-76-62

OWCZAREK Kaukaski, kupię, tel. 052/398-20-88 po godz. 19

OWCZARKI Niemieckie, porodowodowe, 6 – tygodniowe, zaszczepione, odrobaczone, tel. 052/334-87-37

OWCZARKI niemieckie, szczenięta- sprzedam, 300 zł, (058) 671-48-71

ROTTWEILERY rodowodowe 500 zł 055/279-59-50 0606/275-844

RÓŚLINY

RÓŻNE

CHOINKI sprzedam, 058/684-30-11, 0601-970-983

CHOINKI sprzedam, 058/685-50-29, dzwonić po 20

CHOINKI świerkowe z plantacji cięte, kopane, różna wysokość, hurtowo, tanio sprzedam. 056/498-59-91, 0606/381-127

CHOINKI z plantacji, 20.000 sztuk sprzedam, 604-49-23-39

OLCZE deski sprzedam, 0606-93-58-78

PSZENŻYTO i tulin – sprzedam, tel. 052/397-52-47

CZYSZCZARKA do zboża, Motor S, na ropę, Motor do kosiarki sprzedam oraz resory i osie kompletny zestaw po bryczkę żelazany, Lichnowy 90, 89-621, tel. 052/398-71-72

FREZARKA do drewna i przecierak do metalu, tel. 052/398-35-01 lub 0604/702-616

KOMBAJN ZO 56 Bizon, sprzedam tel. 055/275-16-74

MASZYNA do wyrobu siatki ogrodzeniowej różnego typu, 5000 zł, 055/277-79-12

MASZYNY stolarskie, skup, sprzedaż, zamiana, 0602-459-611

OVERLOCK do obrzucania wykładzin podłogowych, kupię, 0505/587-334

PRZYCZEPA 4-tonowa, siewnik do nawozu, lej, siewnik zbożowy 2,7 m. 055/277-14-84, 0607/425-387

ROŻEN gazowy, na 36 kurczaków, tel. 052/334-87-32

SIEWNIK lejkowy, mało używany 450 zł. 055/248-94-36

SZLIFIERKA do szlifowania (matowania) podłóg „tależowa”, kupię, tel. 052/398-70-36

ŚRUTOWNIK Bąk, wał śrutowy, plug 3 – skibowy, sprzedam tel. 052/397-52-47

WIDLAK 3,5 t, Bułgar, stan dobry, cena 8.000 zł, tel. 059/834-14-64

USŁUGI INNE

POŻYCZKA hipoteczna na splatę wysokooprocentowanych kredytów i innych zadłużeń, kredyty remontowe, mieszkaniowe, budowlane, gotówkowe. „Staff” Elbląg ul. Hetmańska 26, tel. 055/641-67-47, 0609/099-379

ROLETY wewnętrzne, zewnętrzne. Żaluzje: pionowe, poziome. Moskietery, bramy. Producent Malbork ul. Porzeczkowa 1, 055/272-45-61

ZESPÓŁ Barans- Band, wesela, 055/272-71-42.

INNE

SPRZEDAM

AMPLITUNER Aiwa, nowy, roczna gwarancja, taniej niż w sklepie, tel. 0501/745-748 lub 052/397-12-14 Chojnice

FUTRO z lisów, norek -nowe, sprzedam, 055/647-42-01, 0609/667-091.

GRA Playstations, z jednym padem, cena 220 zł, Chojnice, tel. 0604/181-903

KOLEJKA Elektryczna „HO”, lokomotywy, wagony, tory, rozjazdy, zasilacz prądu, domki, tel. 052/397-04-10 po godz. 17

KURTKA 3/4 srebrne lisy nowa 500 zł 055/272-24-14

TENIS STOŁOWY

Niepokonani



Tenisści stołowi ŻTS Multaniak Nowy Dwór Gd. pokonali we własnej hali drużynę Pogoni III Lębork. Na zdjęciu: Krzysztof Wysocki i Marcin Nowak.

Fot. Anna Arent

NOWY DWÓR GD. Drużyna ŻTS Multaniak Nowy Dwór Gdański wygrała kolejny mecz w IV lidze tenisa stołowego. Tym razem do zera wygrali z Pogonią III Lębork umacniając się jednocześnie na pozycji lidera.

ŻTS Multaniak Nowy Dwór Gd: Andrzej Grzelak 2,5 pkt, Dariusz Osijewski 2 pkt, Marcin Głowacki 1,5 pkt, Aleksander Rojek 1,5 pkt, Krzysztof Wysocki 1,5 pkt, Krzysztof Tocha 1 pkt.

Od początku mecz układał się na korzyść nowodworzan, którzy udanie rozpoczęli rywalizację w grach deblowych. Najpierw duet Głowacki - Wysocki pokonał 12:10, 11:5 i 11:6 parę Nowak - Rybarczyk. Grzelak i Rojek wygrali równie wyraźnie z Nowakiem i Bednarczykiem.

Dobry początek znalazł kontynuację w dalszych grach singlowych. Najpierw Grzelak wygrał z Nowakiem 11:9, 11:6 i 11:9 z M. Nowakiem. Następnie T. Nowaka pokonał Rojek w setach: 11:6, 11:4, 11:8. Głowacki poradził sobie natomiast Rybarczykiem, wygrywając 11:6, 11:6 i 11:3.

Po tym pojedynku nowodworzanie wygrywali już 5:0. Jednak to dopiero był półmetek.

Na prostej

W kolejnych grach Osijewski zdobył kolejny punkt, ulegając jednak w jednym z setów 9:11 i wygrywając kolejne 11:9, 13:11, 11:4 z Bednarczykiem. Kolejny był Grzelak, który do zera rozprawił się z T. Nowakiem, zwyciężając w setach 11:2, 11:6 i 11:9. Było 7:0 dla ŻTS Multaniak Nowy Dwór Gd. i zawodnicy mogli być już właściwie pewni swego. Wynik może nawet za bardzo uspokoił Krzysztofa Wysockiego, który potrzebował aż pięciu setów, aby wygrać z M. Nowakiem. Najmłodszy z zespołu, Dariusz Osijewski wygrał do zera z Rybarczykiem i uzyskał 9 punkt. Ostatnie słowo należało natomiast do Tochy, który w emocjonującym pojedynku, dopiero po piątym secie wypracował decydujący punkt. Kolejny mecz nowodworscy tenisiści rozegrają w Sierakowicach.

(boro)

PROMOCJA

dla prenumeratorów
Dziennika Bałtyckiego



**Informacje sportowe
z Twojego regionu
prosto do domu**

Zamów prenumeratę 0 800 1500 26

REKLAMA

Piłka nożna. Żuławy - Wietcisa Skarszewy 1:0

Wymęczone zwycięstwo



Żuławy pokonały na własnym boisku Wietcisę Skarszewy.

Fot. Anna Arent

W XIV kolejce spotkań o mistrzostwo Ligi Okręgowej, nowodworzkie Żuławy grając przeciwko Wietcisi Skarszewy, rozegrały jedno ze słabszych spotkań w całej rundzie jesiennej.

LKS Żuławy: Baranowski, Fafiński, Szwec, P. Skowrya (62 S. Urbaniak), Grzegorzczak, Ziętarski (64 M. Skowrya), Bartczak (66 Górski), G. Urbaniak, Ciechanowski, Studziński (81 Przybyła), Tkaczyk.

Wietcisa: Marocki, Dajski, Karnat, Puzdrowski, Stobiński, J. Prill (75 Pałasz), M. Prill, Starościk, Fijał, Linda, Zander (83 Bonin).

Zajmująca dziewiąte miejsce w tabeli Wietcisa okazała się na tyle dobrą drużyną, że pierwszą groźną akcją gospodarze przeprowadzili dopiero w 31 minucie. Była to zresztą pierwsza akcja w meczu, po

której działo się coś ciekawego pod bramkami. Wcześniej kibice oglądali głównie bezładną „kopanię” w środku boiska.

Faul na Tkaczyku

Wbiegającego w pole karne Sławomira Tkaczyka sfaulował jeden z obrońców i arbiter pewnie podyktował rzut karny dla Żuław. Pewnym wykonawcą był Krzysztof Grzegorzczak, który strzałem w lewy dolny róg nie dał szans golkipero- wi gości. Objęcie prowadzenia rozruszało podopiecznych Stanisława Matusaka, którzy przed przerwą mieli jeszcze kilka okazji do zdobycia bramki. Dwukrotnie z bliska w bramkę nie trafił jednak Studziński, a strzał Grzegorzczaka bezpośrednio z rzutu różnego, z trudem wybił bramkarz gości.

Po zmianie stron nadal lekką przewagę miały Żuławy, ale w całej drugiej połowie gospodarze tylko trzykrotnie stworzyli sytuacje,

po których wynik mógł ulec zmianie. W 55 minucie po dośrodkowaniu Bartczaka w pole karne piłkę głową uderzył Studziński, jednak futbolówka o centymetry minęła poprzeczkę. Pięć minut później bliski szczęścia był Ciechanowski, jednak po jego strzale piłka odbiła się od nóg obrońcy i wyszła na rzut różny. Ze strony Żuław szansę miał jeszcze Fafiński. Po dośrodkowaniu z rzutu różnego uderzał głową, jednak piłka o centymetry minęła słupki.

Bliscy remisu

Goście w drugiej połowie tylko raz byli bliscy pokonania Baranowskiego, po tym jak na strzał z 25 metrów zdecydował się Mariusz Prill. Jednak piłkę nieuchronnie zmierzającą w okienko bramki głową wybił Karol Szwec.

Spotkanie z Wietcisą zakończyło się skromną wygraną Żuław, jednak bar-

dziej sprawiedliwym wynikiem byłby remis, gdyż z taką grą, jaką zaprezentował tego dnia oba zespoły, żaden z nich nie zasłużył na zwycięstwo.

W całym meczu ilość strzałów w światło bramki można byłoby policzyć na palcach jednej ręki, tyle samo było ciekawych akcji nie zakończonych strzałami.

Jednym słowem, po raz kolejny w czasie meczu Żuław z boiska wiało nudą, a piłkarze sprawiali wrażenie, jakby grali za karę.

(Jac)

**Wydarzenia sportowe
z Twojego powiatu**



w Dzienniku w każdy wtorek

Producent

Blachedachówki

Blachy trapezowe

Kasety ściennie

Panele ściennie

Płyty warstwowe

Belki zetowe

Hale ZET

Profile zamknięte



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31
Oddział Tczew ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 12,96 zł/m² blacha płaska 10,82 zł/m²

cena netto m² powierzchni kryjącej; VAT 7%

2037442/F/949